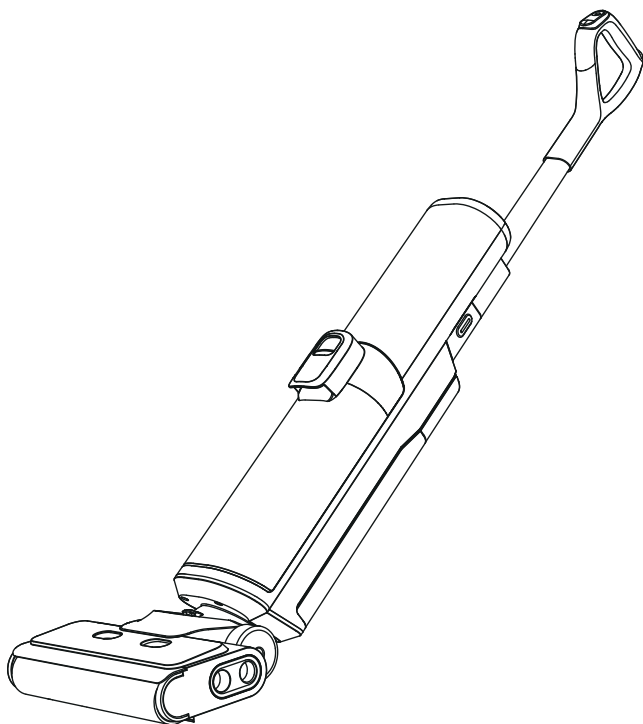




F20 A Cordless Wet Dry Vacuum Cleaner

User Manual



Live Smart,
Live Easy.

Proscenic Technology Co., Ltd.
Service support
Web: www.proscenic.com
E-mail: support@proscenic.com

Contents

EN

Precautions	01
About Your Product	03
Product Use	05
Product Maintenance	08
Troubleshooting	11
Product Specification	12

DE

Vorsichtsmaßnahmen	13
Übersicht	15
Betrieb	16
Wartung	20
Störungsbehebung	23
Produktspezifikationen	24

FR

Précautions d'usage	25
Informations sur votre produit	27
Utilisation de votre produit	29
Entretien de votre produit	32
Dépannage	35
Spécifications du produit	36

IT

Misure di precauzione	37
Informazioni sul prodotto	39
Utilizzo del prodotto	41
Manutenzione del prodotto	44
Risoluzione dei problemi	47
Specifiche del prodotto	48

ES

Precauciones	49
Acerca de su Producto	51
Uso de su Producto	53
Mantenimiento de su Producto	56
Resolución de Problemas	59
Especificaciones del Producto	60

PL

Środki ostrożności	61
O produkcie	63
Używanie produktu	65
Konserwacja	68
Rozwiązywanie problemów	71
Specyfikacja produktu	72

Precautions

Please read the following precautions carefully before using this appliance:

- Use only indoors on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or carpet edges.
- Use only the battery pack and charger specified by the Proscenic. Using any other battery pack may cause personal injury and fire risk.
- Do not use your product to clean flammable or chemical products such as gasoline, strong acids, or strong alkalis; do not use F20 A to pick up sharp objects such as metal nails, glass fragments, and needles.
- Do not touch the charger and the plug with wet hands.
- Do not use F20 A without the filter.
- Do not use the damaged power cable or plug. If F20 A is dropped, damaged, left outdoors, falls into water, or fails to work properly, contact our service center.
- Be extra careful when cleaning on the stairs.
- Keep your hair, clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
- Do not use F20 A when the water depth exceeds 5 mm.
- Turn off this appliance before making any adjustments, replacing accessories, or storing this appliance.
- F20 A can only be used, charged, and stored in a dry room where the temperature is higher than 4°C but lower than 35°C.
- If you accidentally drop the battery, liquid may run out of the battery. Avoid touching it. If touched accidentally, rinse with water. If liquid gets into your eyes, seek medical help.
- If this appliance overheats, makes abnormal noise, produces abnormal smell or leaks, stop using it immediately.
- For long-term storage, please turn off F20 A and disconnect the power from the socket.
- Be sure to clean the dirty water tank after each use to avoid clogging, which will result in poor suction, motor overheating or shortened service life of this appliance.
- All data and technical descriptions in this manual are based on test results from Proscenic laboratory tests and Proscenic reserves the right of final interpretation.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.



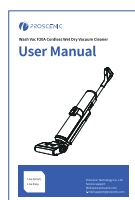
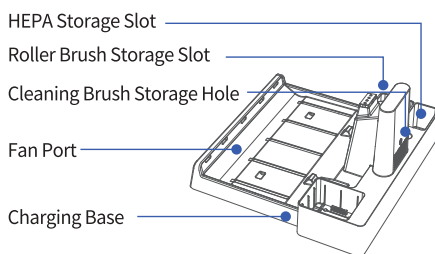
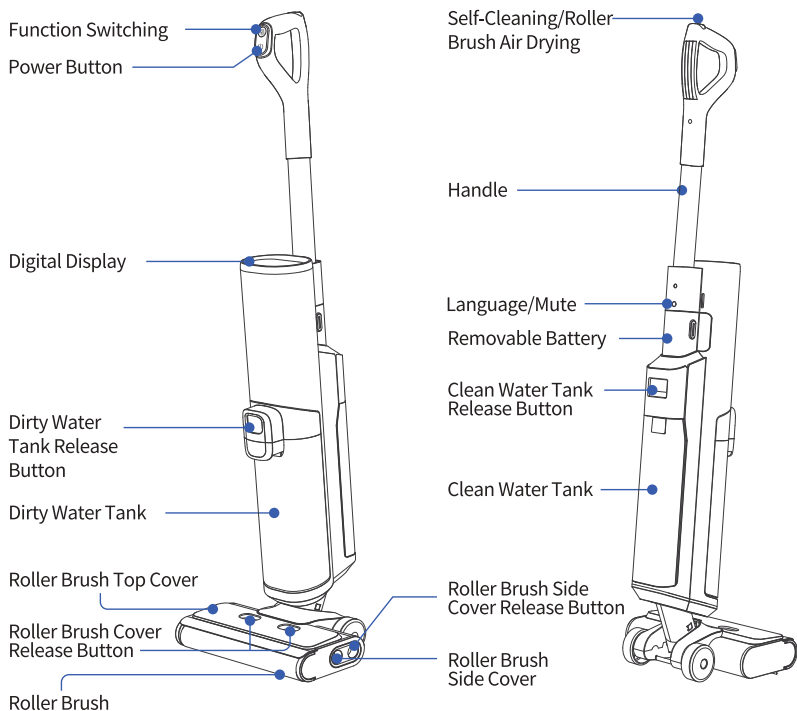
This symbol on the device or its packaging indicates

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obliged to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

For EU countries:

Product EC Declaration of Conformity.

About Your Product



User Manual



Adapter

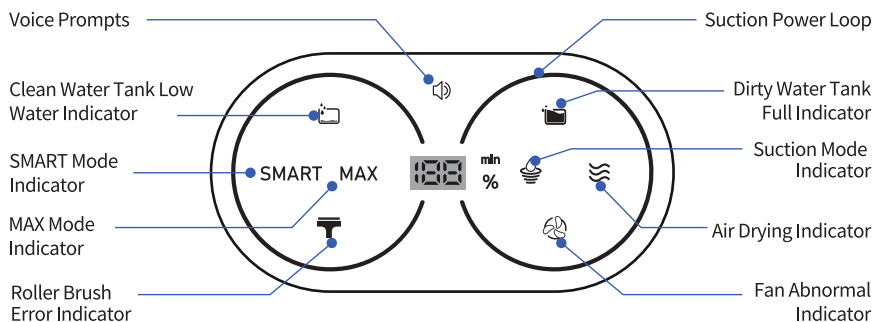


Battery



Cleaning Brush

Display Indicator Diagram



Accessories

Cleaning Tool:

Can be used to clean dirty water tank and tube.

HEPA Filter:

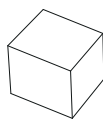
The filtered dirty water and dust are discharged into the air to reduce air pollution and to prevent water from entering the motor and damaging it.

Roller Brush:

The roller head with bristles can be used for vacuuming and washing at the same time.



Cleaning Tool



HEPA Filter

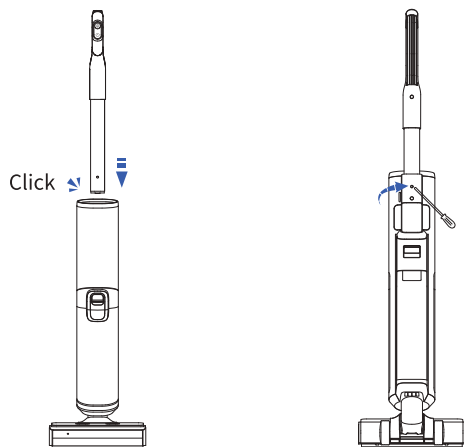


Roller Brush

Product Use

Assembly

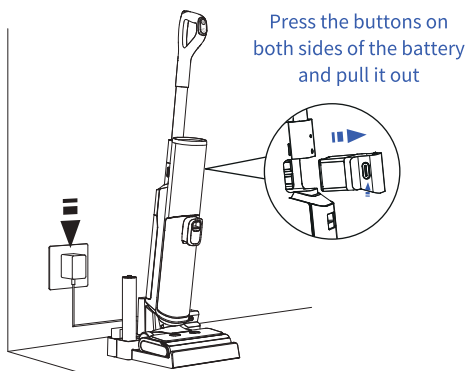
1. To assemble the handle, insert it directly into the appliance until you hear a click.
2. To disassemble the handle, use a tool (such as a screwdriver) to release the handle by pressing the spring, and then lift the released handle from the appliance.



Charging

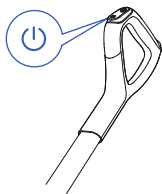
1. Put the device on the charging stand first, then plug in the charger to charge. It may take 4 hours for a full charge.
2. To avoid tripping hazards, please place the appliance and the charging base close to a wall while charging.

Note: When not in use for a long period of time, the appliance must be charged once every month for optimal performance.

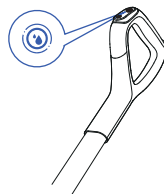


Operation

1. Press the power button and the appliance will start in SMART by default. Press it again to turn off.



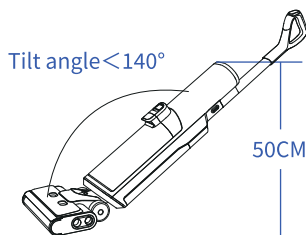
2. Press the function button to switch among SMART, MAX, and Suction Mode.



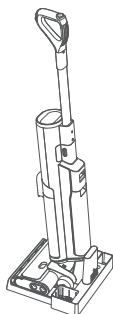
3. Press the Language/Mute button to switch languages (In sequence: English, German, French, Italian and Spanish). Long-press for 3s to turn on/off the voice.



4. Do not recline the appliance more than 140° to prevent water leakage. (The appliance cannot be fully extended when the gap under the furniture is less than 50cm)

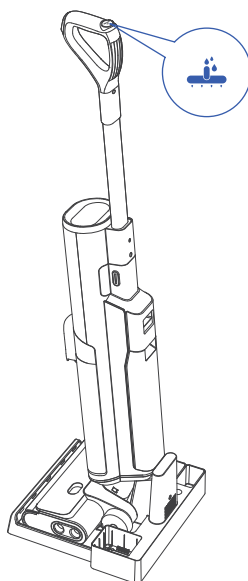


5. After use, place the appliance vertically on the charging base for charging and storage.



6. When the appliance is charged on the charging base, you can press the self-cleaning button to automatically clean the roller brush .

7. When the appliance is charged on the charging base, long-press the self-cleaning button for 3s to turn on/off the fan.



Cleaning Mode

SMART SMART Mode

Upon startup, the machine defaults to smart mode, which is suitable for daily ground cleaning.

MAX MAX Mode

In MAX mode, the appliance will apply max suction and spray max amount of water for deeper cleaning.



Suction Mode

In Suction mode, the appliance only absorbs liquids and does not spray water.

Product Maintenance

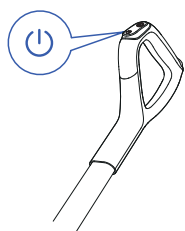
To get the best performance and prevent odors, thoroughly clean and dry the clean water tank, dirty water tank, filters, cleaning tool, roller brush and roller brush cover, Roller brush side cover after each use.

After maintenance, place the appliance vertically on the charging base and store them in a dry place indoors.

Main Body

Before cleaning, stop the appliance and unplug the power plug.

Clean the surface with water or neutral detergent and wring out the cloth to prevent water from entering the appliance.

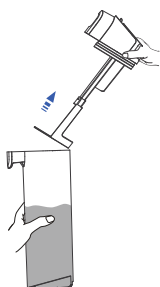


Dirty Water Tank

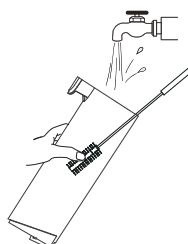
When the dirty water reaches the Max line, this appliance will stop work while displaying a reminder and playing a voice. Remove the tank, use a cleaning brush to remove residual debris, and flush the tank interior. (Pay attention to the direction of the hand)



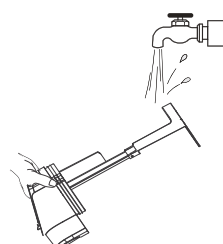
①



②



③

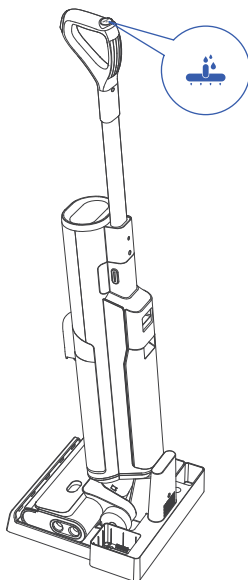


④

Roller brush self-cleaning

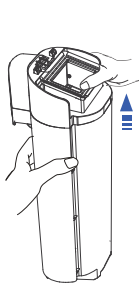
1. After use, put this appliance back to the charging dock for self-cleaning. Press the self-cleaning button to start the process.
2. After completion, you will hear the voice prompt "Cleaning completed, please clean the dirty water tank".

Note: Before self-cleaning, the battery level should exceed 20%, the dirty water tank should be emptied, and the water level of the clean water tank should exceed 40%.

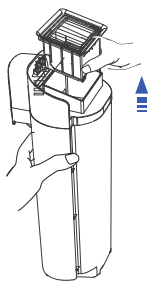


Filter

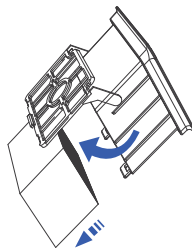
Grab the sides of the filter and pull it up. Wash it under running water, and then install it back into the machine until it is dry.



①



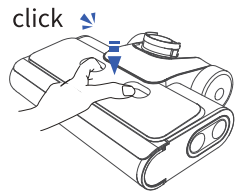
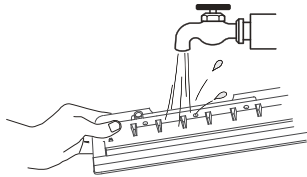
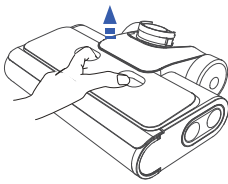
②



③

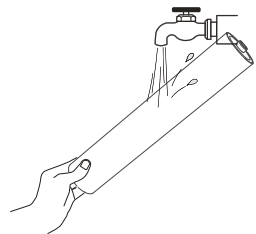
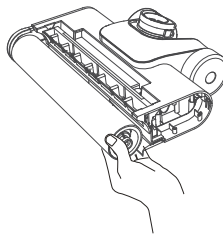
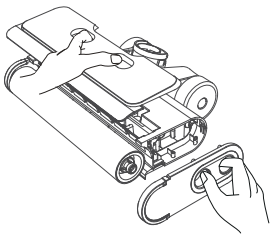
Roller brush top cover

1. Grab the front handle while holding down the button, and pull up to remove it.
2. Wash it with water.
3. Make sure the cover is locked in place when installed, to avoid water leakage.



Roller Brush

1. Hold down the right button to remove the cover, and then pull out the Roller Brush to the right.
2. Remove hair and debris from the Roller Brush with a cleaning tool, and then rinse with water.
3. Remove hair and debris from the Roller Brush box and tube with the cleaning brush.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance is not turned on	Automatic overheating protection	Restart after cooling down
Can not run after turning on Voice prompt: standby	The machine stands upright	Step on the roller brush top, press down the handle and enter the working state
All lights are off during operation	Battery overheat or malfunction	Restart after cooling down
Error indicator flashes Voice prompt: Check the roller brush	Roller brush is blocked; Roller brush not installed or absent	Clean the roller brush; Install the roller brush correctly
Error indicator flashes Voice prompt: Water shortage in clean water tank, please add water	Clean water tank is empty	Add water or liquid to the clean water tank and reinstall it
Error indicator flashes Voice prompt: Dirty water tank full, please clean up in time to avoid odor	Dirty water has reached the Max line	Empty the dirty water and reinstall the dirty water tank
Voice prompt: check the dirty water tank	Dirty water tank absent	Install the dirty water tank correctly
Battery level indicator flashes Voice prompt: insufficient power, please charge	Low battery	Charge the appliance or restart it
Weak suction	The filter is not installed; The filter is dirty or the tube is blocked.	Install the filter; Clean the filter and tube
High noise of the motor	The filter is not installed; The filter is dirty or the tube is blocked.	Install the filter; Clean the filter and tube
Error indicator flashes Voice prompt: Fan error	Motor fault	Shut down and restart after 2 minutes. If it still doesn't work, please contact the customer service: support@proscenic.com

Product Specification

Product model	F20 A
Charging input	100~240V
Voltage and electric quantity	21.6V, 2500mAh
Rated power	150W
Charging time	4h
Water flow rate	50-250mL/min
Clean Water Tank Capacity	1L
Dirty Water Tank Capacity	1L
Water Resistant	IPX4

Customer Service

Email: support@proscenic.com

Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.

Proscenic Technology Co., Ltd. (Authorized)

Add: Floor 8, Block A, building 5, Tusincere Park, Longcheng street, Longgang district, Shenzhen City, China



Goal Reach Consulting Ltd.

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor,
Spinningfields, Manchester M3 3HF, UK
E-mail: goalservice@hotmail.com



ULT Europe GmbH

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia,
40210, Germany
E-mail: support@proscenic.com

Vorsichtsmaßnahmen

Bitte lesen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch dieses Produkts sorgfältig durch.

- Das Gerät nur in Innenräumen auf Hartböden (nicht auf Teppichflächen) wie Vinyl, Fliesen, versiegeltem Holz usw. verwenden. Achten Sie darauf, nicht über lockere Gegenstände oder Teppichkanten zu fahren.
- Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, wie sie von Proscenic angegeben sind. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um brennbare oder chemische Produkte wie Benzin, starke Säuren oder Basen zu reinigen und keine scharfen Gegenstände wie Metallnägeln, Glasscherben und Nadeln aufzunehmen.
- Fassen Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne Filter.
- Bei beschädigtem Netzkabel oder Stecker nicht verwenden. Falls dieses Gerät heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien liegen gelassen wurde, ins Wasser gefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Seien Sie bei der Reinigung auf Treppenstufen besonders vorsichtig.
- Halten Sie Haare, Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, falls die Wassertiefe mehr als 5 mm auf der Bodenoberfläche liegt.
- Schalten Sie das Gerät vor etwaigen Einstellungen, vor dem Zubehörwechsel oder zum Einlagern aus.
- Das Gerät kann nur in einem trockenen Raum verwendet, aufgeladen und gelagert werden, in dem die Raumtemperatur mehr als 4°C und weniger als 35°C beträgt.
- Falls der Akku versehentlich fallen gelassen wird, könnte Flüssigkeit aus der Batterie auslaufen. Hautkontakt vermeiden. Bei einem versehentlichen Kontakt muss die Batterieflüssigkeit mit Wasser abgespült werden. Bei Kontakt mit den Augen ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Wenn das Gerät überhitzt, abnormale Geräusche oder abnormalen Geruch erzeugt bzw. undicht ist, stellen Sie die Verwendung umgehend ein.
- Für die Langzeitlagerung, schalten Sie bitte den Saugwischer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, den Schmutzwassertank nach jedem Gebrauch zu reinigen, um Verstopfung zu vermeiden, welche zu einer schlechten Saugleistung, Überhitzung des Motors oder einer verkürzten Lebensdauer des Geräts führen.
- Alle Daten und technischen Hinweise in dieser Bedienungsanleitung basieren auf Testergebnissen des Proscenic-Labors. Proscenic behält sich das Recht der endgültigen Auslegung vor.



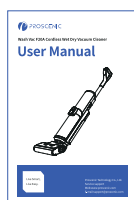
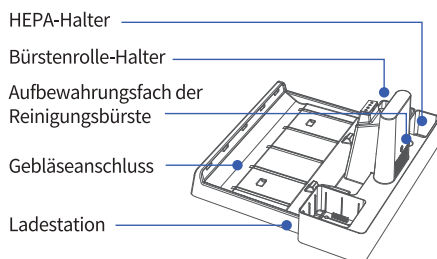
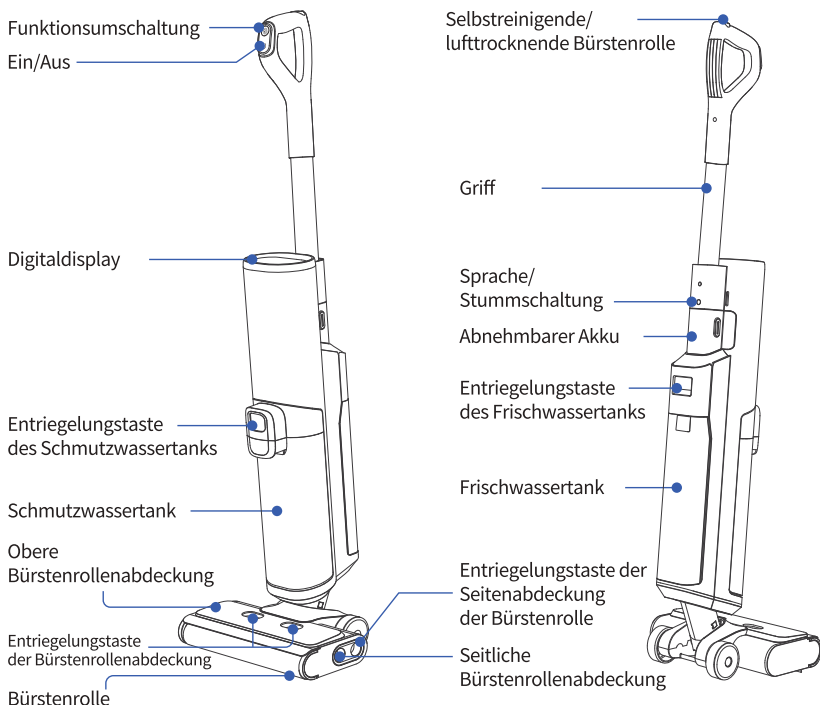
Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung bedeutet:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; getrennte Sammelstellen nutzen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Werden Elektrogeräte auf Deponien oder Deponien entsorgt, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen. Beim Austausch von Altgeräten gegen Neugeräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät zumindest kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Für EU-Länder:

Produkt EG-Konformitätserklärung.

Übersicht



Bedienungsanleitung



Adapter

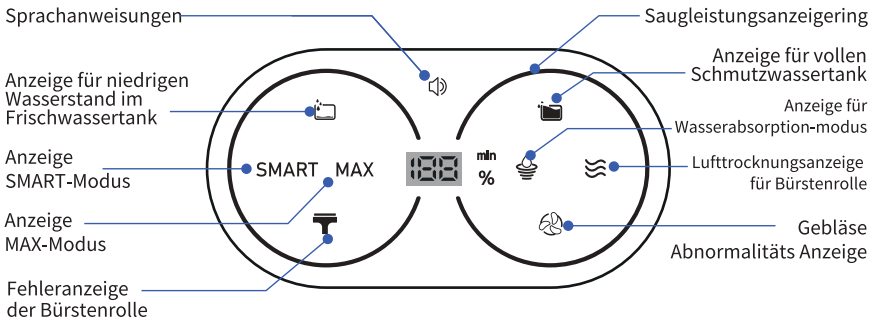


Akku



Reinigungsbürste

Anzeigediagramm des Displays



Zubehör

Reinigungsbürste:

Sie wird zur Reinigung des Schmutzwassertanks und des Rohr verwendet.

HEPA-Filter:

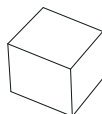
Der gefilterte Schmutz und das schmutzige Wasser werden in die Luft abgegeben, um die Luftverschmutzung zu verringern und zu verhindern, dass Wasser in den Motor gelangt und diesen beschädigt.

Bürstenrolle:

Die Bürstenrolle kann mit ihren Borsten gleichfalls zum Staubsaugen und zur Bodenreinigung eingesetzt werden.



Reinigungsbürste



HEPA-Filter

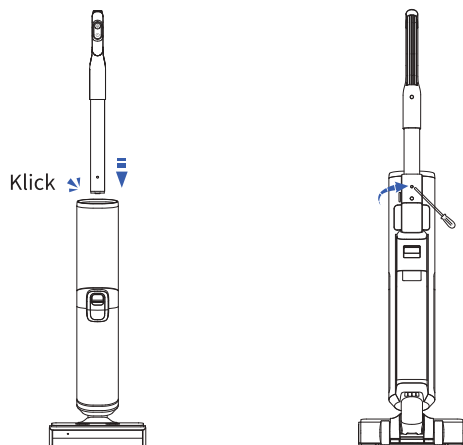


Bürstenrolle

Zur Verwendung Ihres Produkts

Zusammenbau

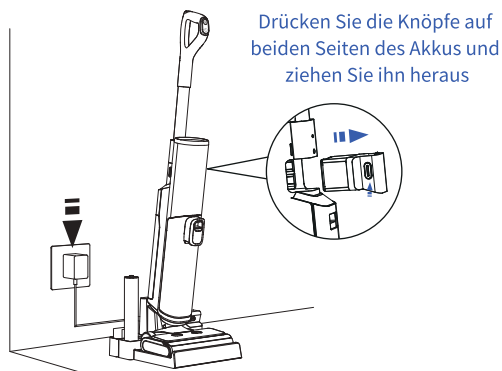
1. Um den Griff anzubringen, stecken Sie ihn direkt in das Gerät, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.
2. Zum Abnehmen des Griffs, verwenden Sie ein Werkzeug (z. B. einen Schraubendreher), um den Griff durch Drücken auf die Feder freizugeben. Ziehen Sie dann den freigegebenen Griff nach oben aus dem Gerät heraus.



Aufladen

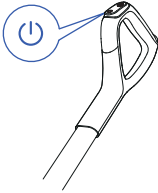
1. Stellen Sie das Gerät zuerst auf die Ladestation und schließen Sie dann das Ladegerät zum Aufladen an 4 Stunden auf.
2. Um Stolperfallen zu vermeiden, platzieren Sie dieses Gerät während des Ladevorgangs nahe an einer Wand.

Hinweis: Für eine optimale Leistung muss dieses Gerät bei längerem Nichtgebrauch einmal im Monat aufgeladen werden.

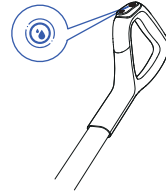


Bedienung

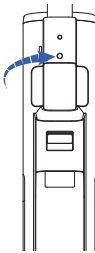
1. Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, um dieses Gerät standardmäßig im SMART-Modus zu starten. Drücken Sie diesen erneut, um das Gerät auszuschalten.



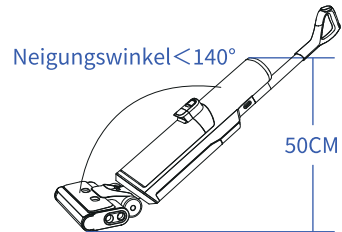
2. Drücken Sie die Funktionstaste, um den SMART/MAX/Saugmodus auszuwählen.



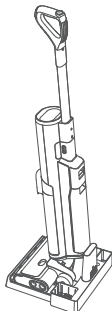
3. Drücken Sie die Taste Sprache /Stummschaltung, um die Sprache zu wechseln (in der Reihenfolge: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch). Halten Sie die Taste für 3 Sek. gedrückt, um die Sprachansage ein-/auszuschalten.



4. Kippen Sie dieses Gerät nicht um mehr als 140 °, um das Austreten von Wasser zu verhindern. (dieses Gerät kann nicht maximal gekippt werden, wenn der Spalt unter den Möbeln weniger als 50 cm beträgt).

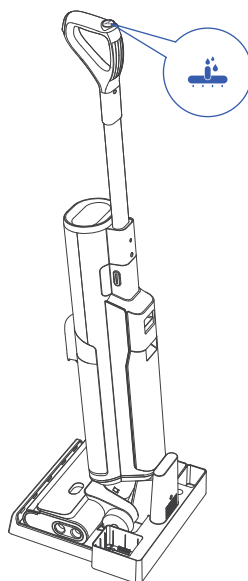


5. Stellen Sie dieses Gerät nach dem Gebrauch zum Aufladen und Aufbewahren senkrecht in die Ladestation.



6. Während sich das Gerät auf der Ladestation auflädt, können Sie die Selbstreinigungstaste drücken, um die Walzenbürste automatisch zu reinigen.

7. Während sich das Gerät auf der Ladestation auflädt, drücken und halten Sie die Selbstreinigungstaste 3 Sekunden lang, um den Lüfter ein-/auszuschalten.



Reinigungsmodus

SMART SMART-Modus

Beim Start wird das Gerät standardmäßig auf den SMART-Modus gesetzt, der für die tägliche Bodenreinigung geeignet ist.

MAX MAX-Modus

Im MAX-Modus nutzt dieses Gerät die maximale Saugleistungsstufe und sprüht die maximale Wassermenge für eine effektivere Reinigung.



Wasserabsorptionsmodus

Im Wasserabsorptionsmodus nimmt dieses Gerät lediglich Wasser auf, aber sprüht kein Wasser.

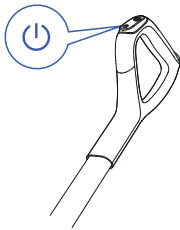
Wartung

Um die beste Leistung zu erzielen und eine Geruchsbildung zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie den Frischwassertank, Schmutzwassertank, Filter, die Reinigungsbürste, Seitenabdeckung der Walzenbürste, Bürstenrolle und die Bürstenrollenabdeckung nach jedem Gebrauch gründlich. Stellen Sie das Gerät nach der Pflege senkrecht in die Ladestation und platzieren sie an einem trockenen Ort in Innenräumen.

Hauptgerät (Gehäuse)

Schalten Sie nach der Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker ab.

Reinigen Sie die Oberfläche mit Wasser oder einem neutralem Reinigungsmittel und wringen Sie den Putzlappen aus, um zu verhindern, dass Wasser in das Gerät eindringt.

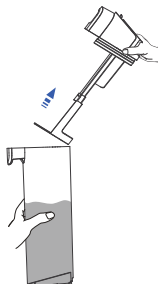


Schmutzwassertank

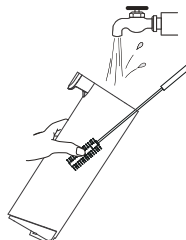
Wenn das Schmutzwasser die Max-Linie erreicht, stoppt dieses Gerät den Betrieb, während eine Erinnerung angezeigt und ein Sprachhinweis ausgegeben wird. Nehmen Sie den Tank ab, verwenden zur Entfernung der verbliebenen Verunreinigungen die Reinigungsbürste, und spülen Sie das Tankinnere aus. **(Achten Sie auf die Richtung der Hand)**



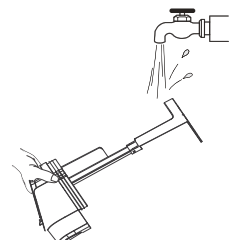
1



2



3

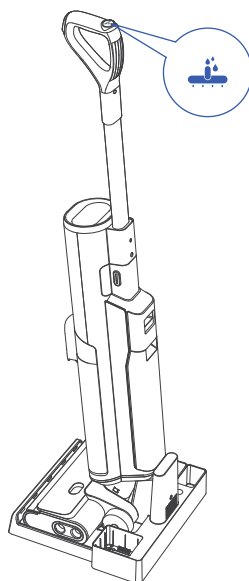


4

Selbstreinigung der Bürstenrolle

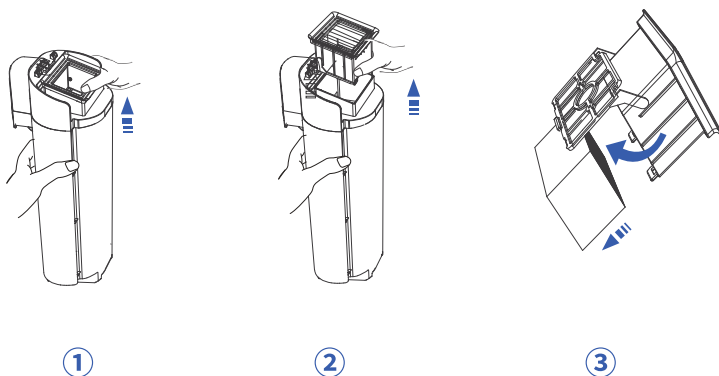
1. Stellen Sie dieses Gerät nach dem Gebrauch zur Selbstreinigung zurück in die Ladestation. Drücken Sie die Selbstreinigungstaste, um den Vorgang zu beginnen.
2. Nach der Beendigung wird der Sprachhinweis, "Reinigung abgeschlossen, bitte den Schmutzwassertank reinigen" ausgegeben.

Hinweis: Vor dem Beginn der Selbstreinigung sollte der Akkustand mehr als 20 % betragen, der Schmutzwassertank sollte geleert sein und der Wasserstand des Frischwassertanks sollte mehr als 40 % betragen.



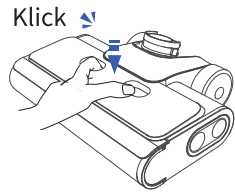
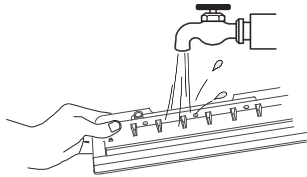
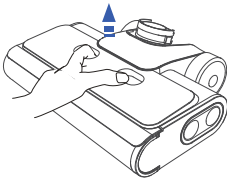
Filter

Ergreifen Sie die Seiten des Filters und ziehen Sie ihn nach oben heraus. Waschen Sie ihn unter fließendem Wasser ab und installieren Sie ihn dann wieder im Gerät, sobald er trocken ist.



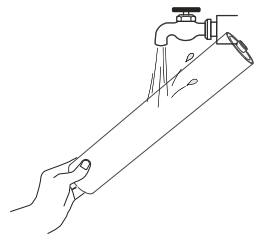
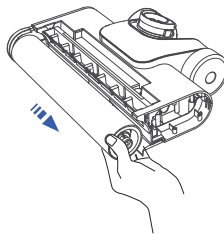
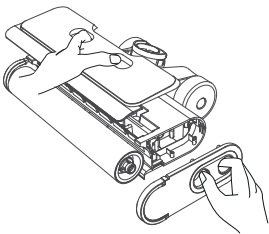
Obere Bürstenrollenabdeckung

1. Ergreifen Sie den vorderen Griff, während Sie den Knopf gedrückt halten und ziehen Sie ihn nach oben heraus, um ihn abzunehmen.
2. Mit Wasser abspülen.
3. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung beim Anbringen verriegelt ist, um Wasserleckagen zu vermeiden.



Bürstenrolle

1. Halten Sie die rechte Taste gedrückt, um die Abdeckung zu entfernen, und ziehen Sie dann die Bürstenrolle nach rechts heraus.
2. Entfernen Sie Haare und Verunreinigungen von der Bürstenrolle mit einem Reinigungswerkzeug und spülen Sie sie dann mit Wasser ab.
3. Entfernen Sie mit der Reinigungsbürste Haare und Verunreinigungen von der Bürstenrollenkammer und dem Rohr.



Störungsbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Automatischer Überhitzungsschutz ist aktiv	Neustart nach Abkühlung
Betrieb wird nach dem Start nicht ausgeführt Sprachansage: Standby	Das Gerät steht aufrecht	Treten Sie auf den Reinigungskopf des Saugwischers, drücken Sie den Griff nach unten und nehmen Sie das Gerät in Betrieb
Alle Lampen sind während des Betriebs ausgeschaltet	Überhitzung oder Akkusstörung	Gerät abkühlen lassen und neu starten
Fehleranzeige blinkt auf Sprachansage: Bürstenrolle prüfen	Bürstenrolle blockiert; Bürstenrolle nicht richtig installiert oder nicht eingesetzt	Reinigen Sie die Bürstenrolle; Bürstenrolle ordnungsgemäß installieren
Sprachansage: Wassermangel im Frischwassertank, bitte Wasser einfüllen	Der Frischwassertank ist leer	Wasser oder Reinigungslösung in den Frischwassertank geben und wieder einsetzen
Fehleranzeige blinkt auf Sprachansage: Schmutzwassertank voll, bitte rechtzeitig säubern, um Geruchsbildung zu vermeiden	Wasser im Schmutzwassertank hat die Max-Linie erreicht	Schmutzwasser entleeren und Tank wieder einsetzen
Sprachansage: Schmutzwassertank prüfen	Schmutzwassertank nicht eingesetzt	Schmutzwassertank ordnungsgemäß einsetzen
Akkuanzeige blinkt Sprachansage: unzureichender Akkustand, bitte aufladen	Niedriger Akkustand	Gerät aufladen oder erneut starten
Schwache Saugkraft	Kein Filter installiert; Verschmutzter Filter oder verstopftes Rohr.	Filter prüfen; Filter und Rohr reinigen
Lauter Motor	Kein Filter installiert; Verschmutzter Filter oder verstopftes Rohr.	Filter prüfen; Filter und Rohr reinigen
Fehleranzeige blinkt auf Sprachansage: Gebläseausfall	Motorstörung	Ausschalten und nach 2 Minuten neu starten. Falls immer noch kein Betrieb möglich ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst auf der offiziellen Website

Produktspezifikationen

Produktmodell	F20 A
Ladespannung	100~240V
Spannung und Akkukapazität	21.6V, 2500mAh
Nennleistung	150W
Ladedauer	4h
Wasserfluss	50-250mL/min
CWT	1L
DWT	1L
Wasserdichtheit	IPX4

Kundendienst

Email: support@proscenic.com

Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.

Proscenic Technology Co., Ltd. (Authorized)

Add: Floor 8, Block A, building 5, Tusincere Park, Longcheng street, Longgang district, Shenzhen City, China



Goal Reach Consulting Ltd.

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor,
Spinningfields, Manchester M3 3HF, UK
E-mail: goalservice@hotmail.com



ULT Europe GmbH

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia,
40210, Germany
E-mail: support@proscenic.com

Précautions d'utilisation

Veillez lire attentivement les précautions suivantes avant d'utiliser cet appareil.

- À utiliser uniquement à l'intérieur sur des surfaces de plancher non recouvertes de tapis, telles que le vinyle, le carrelage, le bois scellé, etc. Veillez à ne pas faire fonctionner sur des objets non fixés ou des bords de tapis.
- Utilisez uniquement le bloc-piles et le chargeur spécifiés par Proscenic. L'utilisation de tout autre bloc-piles peut entraîner des blessures corporelles et un risque d'incendie.
- N'utilisez pas votre produit pour nettoyer des objets inflammables ou chimiques, tels que l'essence, les acides forts ou les bases fortes ; n'utilisez pas votre produit pour ramasser des objets pointus, tels que des clous métalliques, des débris de verre et des aiguilles.
- Ne touchez pas le chargeur et la fiche avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas votre produit si le filtre n'a pas été mis en place.
- N'utilisez pas de câbles ou de fiches d'alimentation endommagés. Si cet appareil est tombé, est endommagé, est laissé à l'extérieur, est tombé dans l'eau ou s'il ne fonctionne pas correctement, contactez notre centre de service.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Éloignez vos cheveux, vos vêtements, vos doigts et toutes les parties de votre corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque le niveau d'eau est supérieur à 5 mm au-dessus de la surface du sol.
- Arrêtez cet appareil avant d'effectuer tout réglage, de remplacer des accessoires ou de ranger l'appareil.
- Cet appareil ne peut être utilisé, chargé et stocké que dans une pièce non humide où la température est supérieure à 4°C mais inférieure à 35°C.
- Si vous faites tomber accidentellement la batterie, du liquide peut s'écouler de la batterie. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau claire. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, consultez un médecin.
- Si cet appareil surchauffe, fait un bruit anormal, produit une odeur anormale ou a la fuite d' électricité, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Pour un stockage à long terme, veuillez éteindre la laveuse et débrancher l'alimentation électrique de la prise.
- Veillez à nettoyer le réservoir des eaux usées après chaque utilisation pour éviter tout colmatage, ce qui entraînerait une mauvaise aspiration, une surchauffe du moteur ou une réduction de la durée de vie de cet appareil.
- Toutes les données et toutes les notes techniques de ce manuel sont établies sur la base des résultats de tests du laboratoire de Proscenic et Proscenic se réserve le droit de l'interprétation finale.

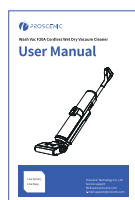
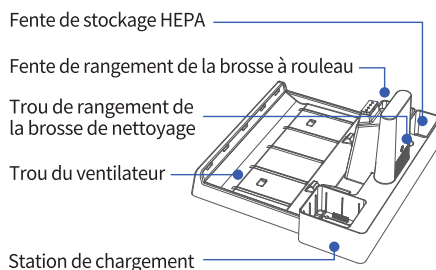
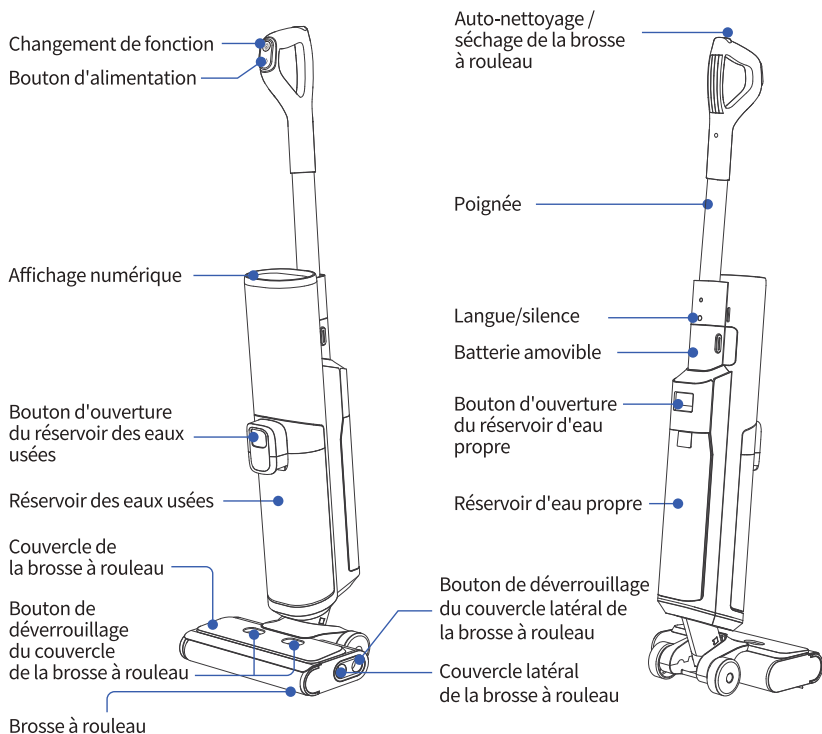


Ce symbole sur l'appareil ou son emballage indique

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés ; Utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à votre santé. Lors du remplacement d'anciens appareils par de nouveaux, le revendeur est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour l'éliminer au moins gratuitement.

Pour les pays de l'UE :
Déclaration de conformité CE du produit.

Informations sur votre produit



Instructions de fonctionnement



Adaptateur

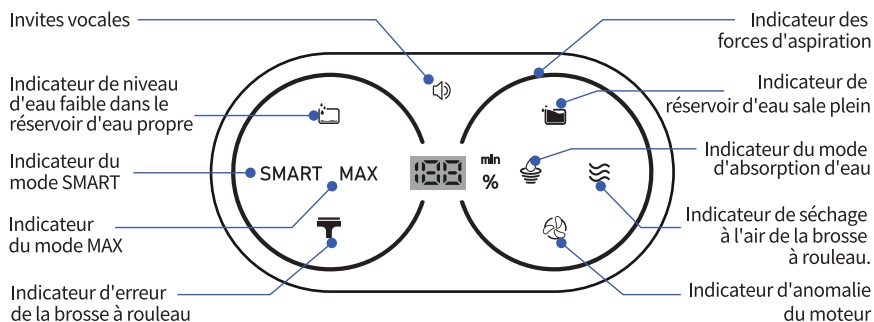


Batterie



Brosse de nettoyage

Schéma de l'indicateur de l'affichage



Accessoires

Brosse de nettoyage:

Elle est utilisée pour nettoyer le seau des eaux usées et le tube.

Filtre HEPA:

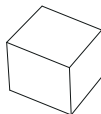
L'eau sale et la poussière filtrées sont rejetées dans l'air pour réduire la pollution de l'air et empêcher l'eau de pénétrer dans le moteur et de l'endommager.

Brosse à rouleau:

Le rouleau avec poils peut être utilisé pour aspirer et nettoyer le sol en même temps.



Brosse de nettoyage



Filtre HEPA

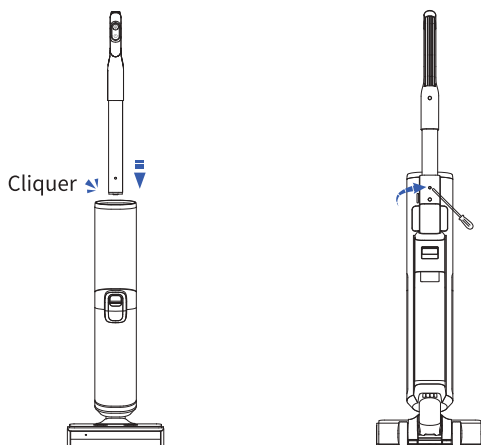


Brosse à rouleau

Utilisation de votre produit

Montage

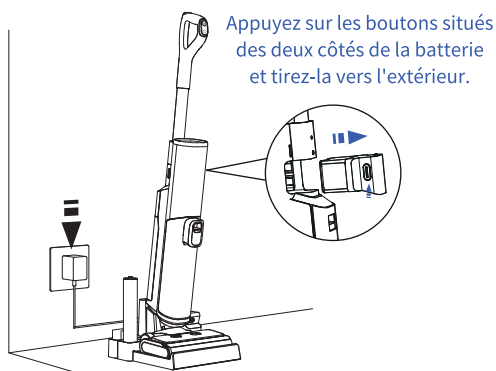
1. Pour installer la poignée, insérez-la directement dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
2. Pour démonter la poignée, utilisez un outil (tel qu'un tournevis) pour dégager la poignée en appuyant sur le ressort, puis soulevez la poignée dégagée hors de cet appareil.



Chargement

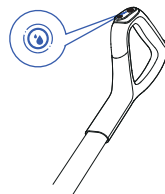
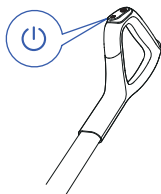
1. Placez d'abord l'appareil sur le support de charge, puis branchez le chargeur pour charger, chargez-le complètement pendant environ 4 heures.
2. Pour éviter tout risque de trébucher, placez cet appareil près d'un mur pendant la charge.

Remarque: Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, cet appareil doit être rechargé tous les mois pour maintenir des performances optimales.

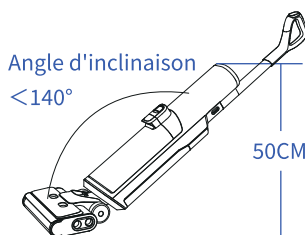
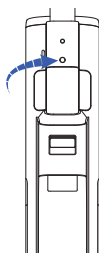


Fonctionnement

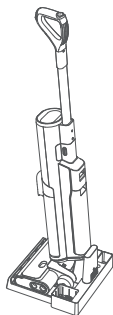
1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour faire démarrer cet appareil par défaut en mode SMART. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour éteindre cet appareil.
2. Appuyez sur le bouton de fonction pour sélectionner le mode SMART/MAX/aspiration.



3. Appuyez sur la touche Langue/Silence pour changer de langue (ordre de changement: anglais, allemand, français, italien, espagnol) ; maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la voix
4. N'inclinez pas cet appareil à plus de 140° pour éviter toute fuite d'eau. (Cet appareil ne peut pas être entièrement étendu lorsque l'espace sous le meuble est inférieur à 50cm).

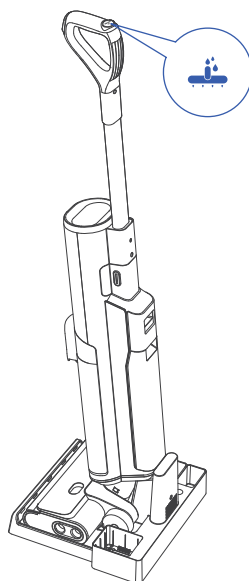


5. Après utilisation, mettez l'appareil verticalement sur la station de charge pour le recharger et le ranger.



6. Pendant que la machine est en charge sur la base de chargement, vous pouvez appuyer sur le bouton d'auto-nettoyage pour nettoyer automatiquement la brosse rotative.

7. Pendant que la machine est en charge sur la base de chargement, appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'auto-nettoyage pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le ventilateur.



Mode de nettoyage

SMART Mode SMART

Au démarrage, la machine passe par défaut en mode SMART, qui convient au nettoyage quotidien du sol.

MAX Mode MAX

En mode MAX, cet appareil exerce une aspiration maximale et pulvérise une quantité maximale d'eau pour obtenir un meilleur nettoyage.



Mode absorption d'eau

En mode absorption d'eau, cet appareil ne fait qu'absorber l'eau et ne la pulvérise pas.

Entretien de votre produit

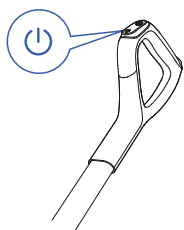
Pour obtenir les meilleures performances et éviter les odeurs, nettoyez et séchez soigneusement le réservoir d'eau propre, le réservoir des eaux usées, le filtre, la brosse de nettoyage, Couvercle latéral de brosse à rouleau, la brosse à rouleau et le couvercle de la brosse à rouleau après chaque utilisation.

Après l'entretien, mettez le produit verticalement sur la station de charge et rangez-le dans un endroit sec à l'intérieur.

Machine principale (corps)

Avant le nettoyage, arrêtez la machine et débranchez la fiche d'alimentation.

Nettoyez la surface avec de l'eau ou un détergent neutre et essorez le chiffon pour éviter que l'eau ne pénètre dans cet appareil.



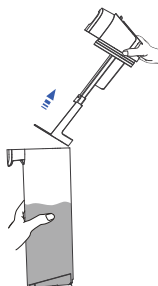
Réservoir des eaux usées

Lorsque le niveau des eaux usées atteint la ligne Max, cet appareil s'arrête de fonctionner tout en affichant un rappel et en émettant une voix. Retirez le réservoir, utilisez une brosse de nettoyage pour enlever les débris résiduels et rincez l'intérieur du réservoir.

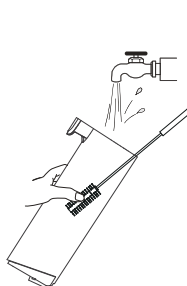
(Attention au sens de la main)



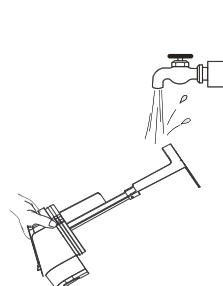
①



②



③

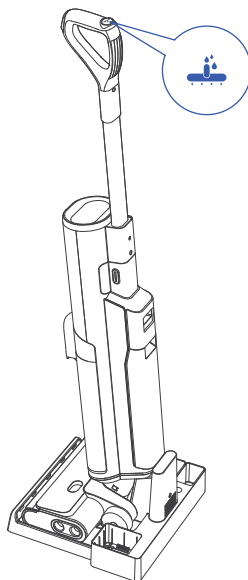


④

Brosse à rouleau autonettoyante

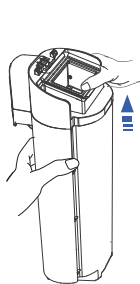
1. Après utilisation, remettez cet appareil sur la station de charge pour l'autonettoyage.
Appuyez sur le bouton d'autonettoyage pour lancer le processus.
2. Après l'achèvement du nettoyage, vous entendrez le message vocal "Nettoyage terminé, veuillez nettoyer le réservoir des eaux usées".

Remarque: Avant l'autonettoyage, la quantité d'électricité devrait dépasser 20%, le réservoir des eaux usées devrait être vidé, et le niveau d'eau du réservoir d'eau propre devrait dépasser 40%.

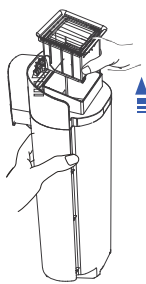


Filtre

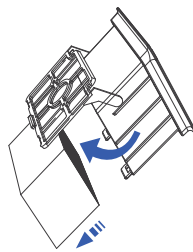
Prenez les côtés du filtre et retirez-le. Lavez-le à l'eau courante, puis réinstallez-le dans la machine jusqu'à ce qu'il soit sec.



①



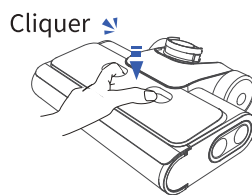
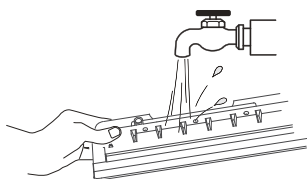
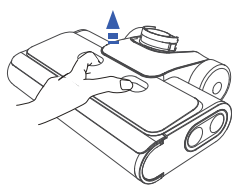
②



③

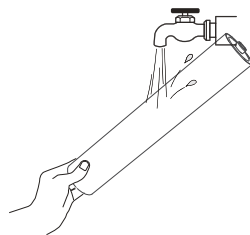
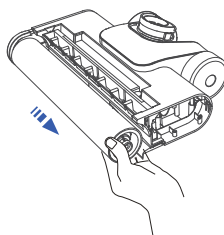
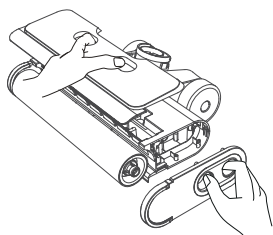
Couvercle de la brosse à rouleau

1. Prenez la poignée avant tout en maintenant le bouton enfoncé, et tirez vers le haut pour la retirer.
2. Rincez à l'eau.
3. Assurez-vous que le couvercle est bien bloqué en place lorsqu'il est installé, afin d'éviter les fuites d'eau.



Brosse à rouleau

1. Maintenez le bouton droit enfoncé pour retirer le couvercle, puis faites sortir la brosse à rouleau vers la droite.
2. Enlevez les poils et les débris sur la brosse à rouleau avec un outil de nettoyage, puis rincez à l'eau.
3. Enlevez les poils et les débris présents dans la chambre et le tube de la brosse à rouleau à l'aide de la brosse de nettoyage.



Dépannage

Problème de panne	Cause possible	Solution
L'appareil n'est pas démarré	Protection automatique contre la surchauffe	Redémarrez-le après le refroidissement
Ne fonctionne pas après le démarrage Message vocal: en veille	La machine se dresse debout	Appuyez sur la tête de la brosse à rouleau, appuyez sur la poignée et passez en état de fonctionnement.
Toutes les lumières sont éteintes pendant le fonctionnement	Surchauffe ou défaillance de la batterie	Redémarrez-le après le refroidissement
L'indicateur d'erreur clignote Message vocal: Vérifiez la brosse à rouleau	Brosse à rouleau en train de s'enrouler ; Brosse à rouleau non installée ou absente.	Nettoyez la brosse à rouleau ; Installez la brosse à rouleau convenablement.
L'indicateur d'erreur clignote Message vocal: Manque d'eau dans le réservoir d'eau propre, veuillez ajouter de l'eau.	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajoutez de l'eau ou une solution dans le réservoir d'eau propre et le remettre en place
L'indicateur d'erreur clignote Message vocal : Réservoir des eaux usées plein, veuillez le nettoyer à temps pour éviter les odeurs	Le niveau des eaux usées dans le réservoir des eaux usées a atteint la ligne Max	Videz les eaux usées et réinstallez le réservoir des eaux usées
Message vocal: vérifiez le réservoir des eaux usées	Réservoir des eaux usées manquant	Installez correctement le réservoir des eaux usées
L'indicateur de capacité de la batterie clignote Message vocal: puissance insuffisante, veuillez recharger	Batterie faible	Rechargez l'appareil ou redémarrez-le
Aspiration faible	Le filtre non installé; Le filtre est sale ou le tube est encombré	Vérifiez le filtre; Nettoyez le filtre et le tube
Moteur bruyant	Le filtre non installé; Le filtre est sale ou le tube est encombré	Vérifiez le filtre; Nettoyez le filtre et le tube
L'indicateur d'erreur clignote Message vocal: Erreur de moteur	Défaut moteur	Éteignez-le et redémarrez-le après 2 minutes. Si cela ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le service clientèle sur le site officiel

Spécifications du produit

Modèle du produit	F20 A
Tension de charge	100~240V
Tension et quantité d'électricité	21.6V, 2500mAh
Puissance nominale	150W
Temps de charge	4 heures
Débit d'eau	50-250mL/min
CWT	1 Litre
DWT	1 Litre
Étanchéité	IPX4

Service Clients

Email: support@proscenic.com

Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.

Proscenic Technology Co., Ltd. (Authorized)

Add: Floor 8, Block A, building 5, Tusincere Park, Longcheng street, Longgang district, Shenzhen City, China



Goal Reach Consulting Ltd.

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor,
Spinningfields, Manchester M3 3HF, UK
E-mail: goalservice@hotmail.com



ULT Europe GmbH

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia,
40210, Germany
E-mail: support@proscenic.com

Misure di precauzione

Prima dell'uso leggere attentamente il manuale e conservarlo correttamente.

- Utilizzare solo all'interno di superfici con pavimento senza moquette, come vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Fare attenzione a non passare su oggetti dimenticati o bordi di moquette.
- Utilizzare solo la batteria e il caricabatterie specificati da Proscenic. L'utilizzo di qualsiasi altro tipo di batteria può causare lesioni personali e incendio.
- Non utilizzare il prodotto per pulire prodotti infiammabili o chimici, come benzina, acido forte o base forte; non utilizzare il prodotto per raccogliere oggetti appuntiti, come chiodi metallici, frammenti di vetro e aghi.
- Non toccare il caricabatterie e la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare il prodotto senza filtro.
- Non utilizzare cavi di alimentazione o spine danneggiati. Se questo dispositivo cade, viene danneggiato, viene lasciato all'aperto, cade in acqua o non funziona correttamente, contattare il nostro centro di assistenza.
- Fai molta attenzione quando pulisci le scale.
- Tieni i capelli, i vestiti, le dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Non utilizzare questo dispositivo quando la quantità dell'acqua è superiore a 5 mm sopra la superficie del pavimento.
- Spegnerne l'unità prima di qualsiasi installazione, sostituzione di accessori o stoccaggio.
- Questo dispositivo può essere utilizzato, caricato e riposto solo in un ambiente asciutto dove la temperatura è superiore a 4°C ma inferiore a 35°C.
- Se si fa cadere accidentalmente la batteria, il liquido potrebbe fuoriuscire. Evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico.
- Se questo dispositivo si surriscalda, emette rumori anomali, produce odori anomali o perdite, interrompere immediatamente l'utilizzo.
- Per la conservazione a lungo termine, spegnere il lavapavimenti e scollegare l'alimentazione dalla presa.
- Assicurarsi di pulire il serbatoio dell'acqua di scarico dopo ogni utilizzo per evitare l'ostruzione, altrimenti c'è il rischio di poca aspirazione, surriscaldamento del motore o riduzione della durata di questo dispositivo.
- Tutti i dati e le note tecniche in questo manuale si basano sui risultati dei test del laboratorio Proscenic. Proscenic si riserva il diritto di interpretazione finale.



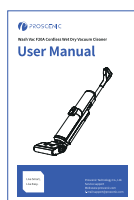
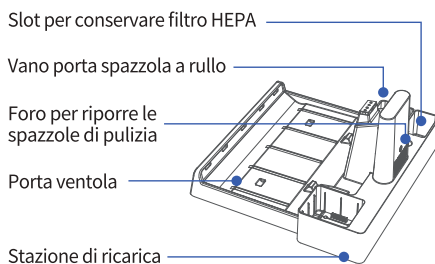
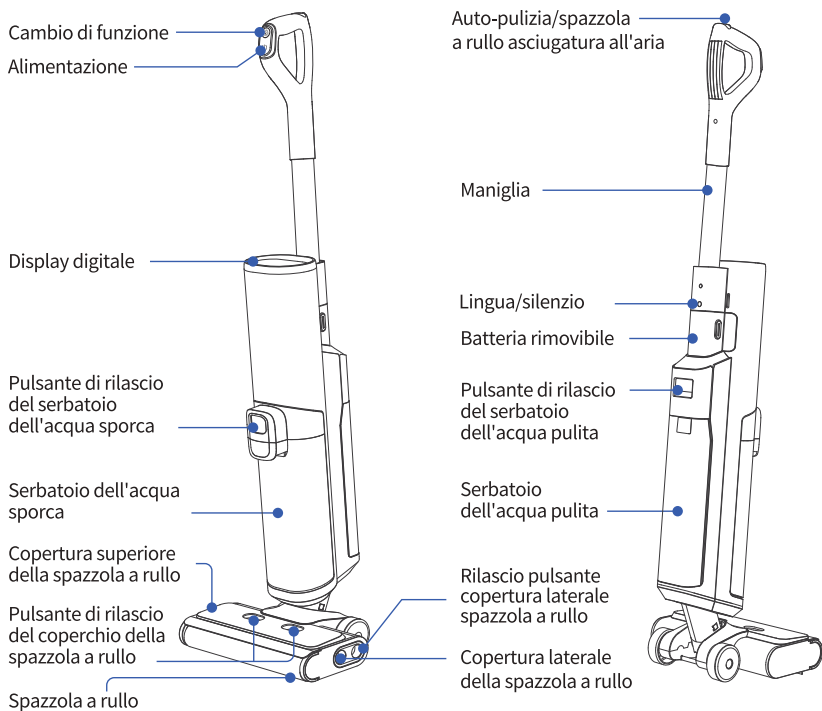
Questo simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica

Non smaltire gli elettrodomestici come rifiuti urbani indifferenziati; utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare l'autorità locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o discariche, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute. In caso di sostituzione di vecchi elettrodomestici con nuovi, il rivenditore è legalmente obbligato a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento almeno gratuitamente.

Per i paesi dell'UE:

Dichiarazione di conformità CE del prodotto.

Informazioni sul prodotto



Istruzioni per l'uso



Adattatore

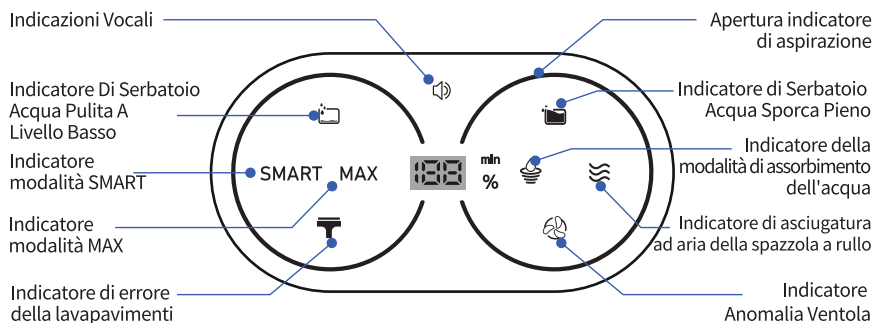


Batteria



Spazzola per la pulizia

Diagramma degli indicatori di visualizzazione



Accessori

Spazzola per la pulizia:

È usato per pulire il serbatoio con acqua sporca.

Filtro HEPA:

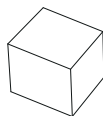
Filtra montato sul serbatoio delle acque reflue, le acque reflue e la polvere scaricate nell'aria per ridurre l'inquinamento atmosferico ed evitare che l'acqua entri nel motore e lo danneggi.

Spazzola a rullo:

Il rullo con setole può essere utilizzato per aspirare e pulire contemporaneamente i pavimenti.



Spazzola per la pulizia



Filtro HEPA

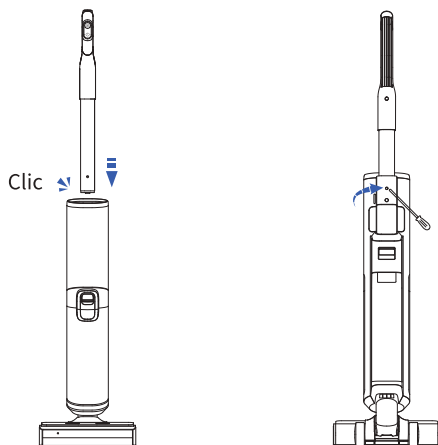


Spazzola a rullo

Utilizzo del prodotto

Montaggio

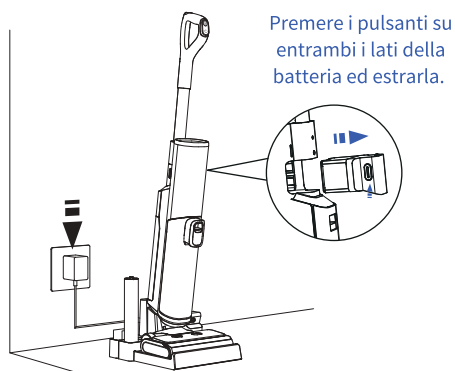
1. Per assemblare la maniglia, inseriscila direttamente nel dispositivo finché non senti un clic.
2. Per rimuovere la maniglia, utilizzare uno strumento (come un cacciavite) premere sulla molla, quindi sollevare la maniglia rilasciata dal dispositivo.



Ricarica

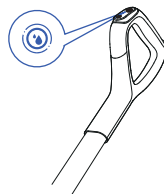
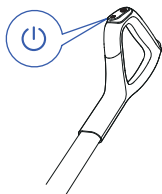
1. Metti prima il dispositivo sul supporto di ricarica, quindi collega il caricabatterie per caricare, caricare completamente per circa 4 ore.
2. Per evitare di inciampare, posizionare questo dispositivo vicino ad una parete durante la ricarica.

Nota: Per prestazioni ottimali, questo dispositivo deve essere ricaricato ogni mese.

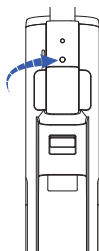


Funzionamento

1. Premere il pulsante di accensione per avviare questo dispositivo in modalità SMART per impostazione predefinita. Premere di nuovo per spegnere.
2. Premere il pulsante di funzione per selezionare la modalità SMART/MAX-/aspirazione.



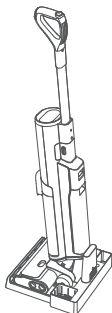
3. Premere il pulsante Lingua/Silenzio per cambiare lingua (in sequenza: inglese, tedesco, francese, italiano e spagnolo). Tienilo premuto per 3 secondi per attivare/disattivare la voce.



4. Non inclinare questo dispositivo più di 140° per evitare perdite d'acqua. (questo dispositivo non può essere esteso completamente quando lo spazio sotto il mobile è inferiore a 50 cm)

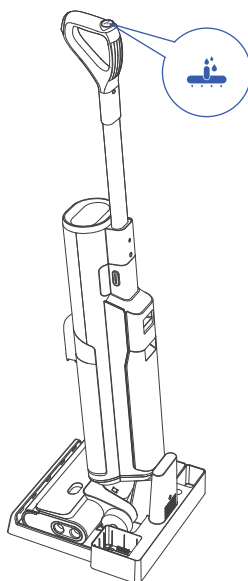


5. Dopo l'uso, posizionare questo dispositivo verticalmente sulla base di ricarica per la ricarica e la conservazione.



6. Mentre la macchina si sta caricando sulla base di ricarica, è possibile premere il pulsante di auto-pulizia per pulire automaticamente il pennello rotante.

7. Mentre la macchina è in fase di carica sulla base di ricarica, premere e tenere premuto il pulsante di auto-pulizia per 3 secondi per accendere/spegnere il ventilatore.



Modalità di pulizia

SMART SMART mode

All'avvio, la macchina si imposta automaticamente sulla modalità SMART, che è adatta per la pulizia quotidiana del pavimento.

MAX MAX mode

In modalità MAX, questo dispositivo applicherà la massima aspirazione e nebulizzerà la massima quantità di acqua per una migliore pulizia.



Modalità assorbimento d'acqua

In modalità assorbimento d'acqua, questo dispositivo assorbe solo acqua e senza rilasciarne alcuna.

Manutenzione del prodotto

Per ottenere le migliori prestazioni e prevenire gli odori, pulire e asciugare accuratamente il serbatoio dell'acqua pulita, il serbatoio dell'acqua di scarico, il filtro, la spazzola per la pulizia, Coperchio laterale spazzola a rullo, la spazzola a rullo e il coperchio superiore della spazzola a rullo dopo ogni utilizzo.

Dopo la manutenzione, posizionare il prodotto verticalmente sulla stazione di ricarica e riporlo in un luogo chiuso e asciutto.

Macchina principale/ Corpo della macchia

Prima della pulizia, fermare la macchina e staccare la spina di alimentazione

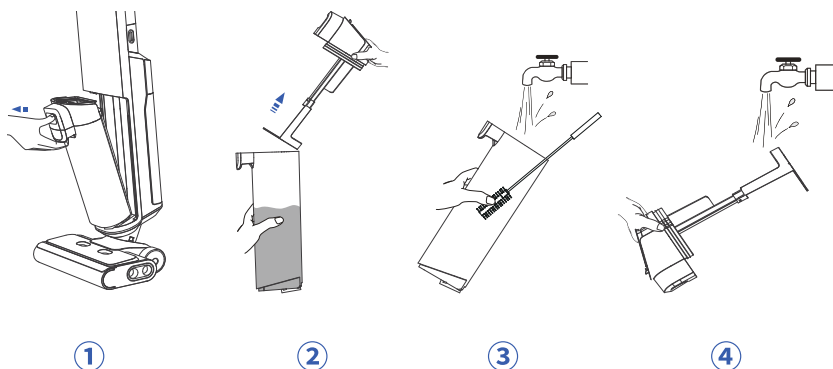
Pulire la superficie con acqua o detergente neutro e strizzare il panno per lo spolverino per evitare che l'acqua penetri nel dispositivo.



Serbatoio dell'acqua di scarico

Quando le acque raggiungono la linea Max, questo dispositivo smetterà di funzionare mostrando un promemoria ed emettendo un suono. Rimuovere il serbatoio, utilizzare una spazzola per la pulizia per rimuovere i residui e sciacquare l'interno del serbatoio.

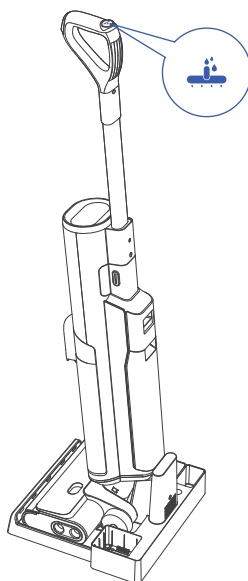
(Prestare attenzione alla direzione della mano)



Spazzola a rullo autopulente

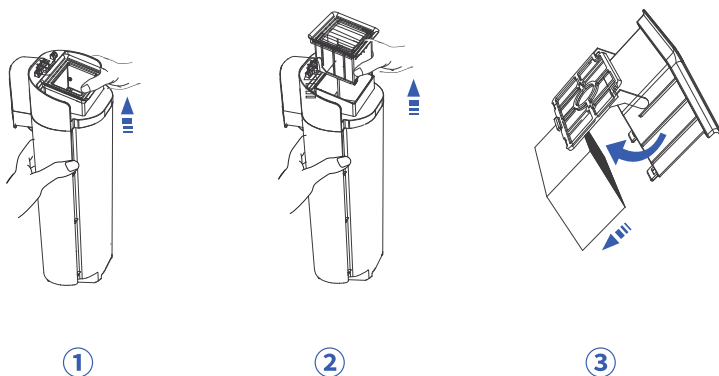
1. Dopo l'uso, riposizionare il dispositivo sulla stazione di ricarica per l'auto-pulizia. Premere il pulsante di auto-pulizia per avviare il processo.
2. Al termine, si sentirà il messaggio vocale "Pulizia completata, pulire il serbatoio dell'acqua di scarico."

Nota: prima dell'auto-pulizia, la quantità elettrica deve superare il 20%, il serbatoio dell' acqua di scarico deve essere svuotato e il livello dell'acqua del serbatoio dell'acqua pulita deve superare il 40%.



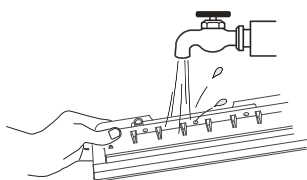
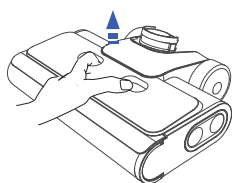
Filtro

Afferra i lati del filtro e tiralo verso l'alto. Lavalo sotto l'acqua corrente, quindi reinstallalo nella macchina finché non è asciutto.



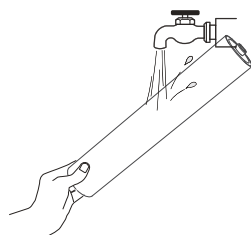
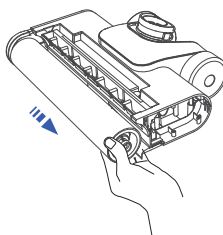
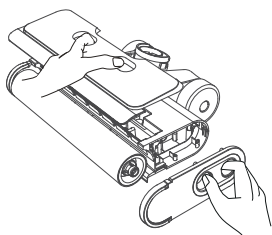
Copertura superiore della spazzola a rullo

1. Afferrare la maniglia anteriore tenendo premuto il pulsante e tirarla verso l'alto per rimuoverla.
2. Risciacquare con acqua.
3. Assicurarsi che il coperchio sia bloccato in posizione quando installato, per evitare perdite d'acqua.



Spazzola a rullo

1. Tenere premuto il pulsante destro per rimuovere la copertura, quindi estrarre la spazzola a rullo verso destra.
2. Rimuovere capelli e residui dalla spazzola a rullo con uno strumento di pulizia, quindi risciacquare con acqua.
3. Rimuovere capelli e residui dalla camera della spazzola a rullo e dal tubo con la spazzola per la pulizia.



Risoluzione dei problemi

Problema	Causa Possibile	Soluzione
Il dispositivo non è acceso	Protezione automatica dal surriscaldamento	Riavviare dopo il raffreddamento
Non eseguire dopo l'avvio Messaggio vocale: standby	La macchina è in posizione verticale	Salire sulla testa della spazzola della macchina lavapavimenti, premere la maniglia ed entrare nello stato di lavoro
Tutte le luci sono spente durante il funzionamento	Surriscaldamento o guasto della batteria	Raffreddare il dispositivo e riavviarlo
La spia di errore lampeggia Messaggio vocale: controlla la spazzola a rullo	Avvolgimento spazzola a rullo; Spazzola a rullo non installata o assente	Pulire la spazzola a rullo; Installare correttamente la spazzola a rullo
La spia di errore lampeggia Messaggio vocale: mancanza d'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita, aggiungere acqua	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua o soluzione al serbatoio dell'acqua pulita e reinstallarlo
La spia di errore lampeggia Messaggio vocale: serbatoio dell'acqua di scarico, pulire in tempo per evitare odori	La quantità di acqua sporca nel serbatoio ha raggiunto la linea Max	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca e reinstallarlo
Messaggio vocale: controllare il serbatoio dell'acqua di scarico	Serbatoio dell'acqua sporca assente	Installare correttamente il serbatoio dell'acqua di scarico
L'indicatore della capacità della batteria lampeggia Messaggio vocale: potenza insufficiente, caricare	Batteria scarica	Ricaricare il dispositivo o riavviarlo
Aspirazione debole	Nessun filtro installato; Filtro sporco o tubo ostruito	Controllare il filtro; Pulire il filtro e il tubo
Motore rumoroso	Nessun filtro installato Filtro sporco o tubo ostruito	Controllare il filtro; Pulire il filtro e il tubo
La spia di errore lampeggia Messaggio vocale: errore ventola	Guasto del motore	Spegnere e riavviare dopo 2 minuti. Se ancora non funziona, contatta il servizio clienti sul sito ufficiale

Specifiche del prodotto

Modello del prodotto	F20 A
Tensione di carica	100~240V
Voltaggio e quantità elettrica	21.6V, 2500mAh
Potenza nominale	150W
Tempo di ricarica	4h
Flusso d'acqua	50-250mL/min
CWT	1L
DWT	1 L
Impermeabilità	IPX4

Assistenza clienti

Email: support@proscenic.com

Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.

Proscenic Technology Co., Ltd. (Authorized)

Add: Floor 8, Block A, building 5, Tusincere Park, Longcheng street,
Longgang district, Shenzhen City, China



Goal Reach Consulting Ltd.

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor,
Spinningfields, Manchester M3 3HF, UK
E-mail: goalservice@hotmail.com



ULT Europe GmbH

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia,
40210, Germany
E-mail: support@proscenic.com

Precauciones

Por favor lea cuidadosamente las siguientes precauciones antes de utilizar este dispositivo.

- Utilizar solo en interiores sobre superficies de piso sin alfombras como vinilo, baldosas, madera sellada, etc. Tenga cuidado de no pasar por encima de objetos sueltos o bordes de alfombras.
- Utilizar solo el paquete de baterías y el cargador especificados por Proscenic. El uso de cualquier otro paquete de baterías puede provocar lesiones personales y riesgo de incendio.
- No utilice su producto para limpiar productos químicos o inflamables como gasolina, ácido fuerte o base fuerte; no utilice su producto para recoger objetos afilados como clavos de metal, fragmentos de vidrio y agujas.
- No toque el cargador y el enchufe con las manos mojadas.
- No utilice su producto sin filtro.
- No utilice enchufes o cables de alimentación dañados. Si este dispositivo se cae, es dañado, es dejado al aire libre, se cae al agua o no funciona correctamente, comuníquese con nuestro centro de servicio.
- Tenga mucho más cuidado al limpiar las escaleras.
- Mantenga su cabello, la ropa, los dedos y todas las partes de su cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles.
- No utilice este dispositivo cuando la profundidad del agua es superior a 5 mm por encima de la superficie del suelo.
- Apague este dispositivo antes de realizar cualquier ajuste, reemplazar accesorios o almacenar este dispositivo.
- Este dispositivo solo se puede utilizar, cargar y almacenar en una habitación seca donde la temperatura sea superior a 4°C pero inferior a 35°C.
- Si usted accidentalmente deja caer la batería, puede que salga líquido de la batería. Evitar el contacto. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si le entra líquido en los ojos, busque ayuda médica.
- Si este dispositivo se sobrecalienta, hace un ruido anormal, produce un olor anormal o fugas, deje de utilizarlo inmediatamente.
- Para un almacenamiento a largo plazo, por favor apague el aspirador y desconecte la alimentación del enchufe.
- Asegúrese de limpiar el tanque de agua sucia después de cada uso para evitar atascos, lo que resultará en una succión deficiente, sobrecalentamiento del motor o acortamiento de la vida útil de este dispositivo.
- Todos los datos y notas técnicas de este manual se basan en los resultados de las pruebas del laboratorio Proscenic y Proscenic se reserva el derecho de la interpretación final.



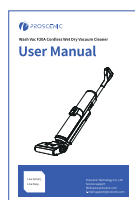
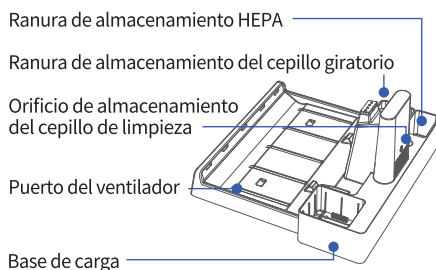
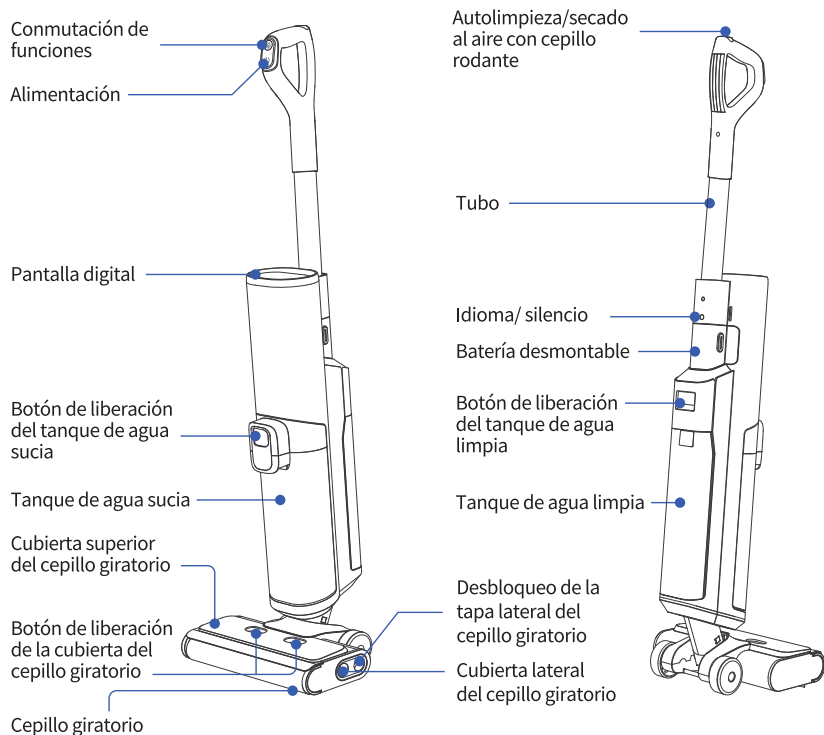
Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica

No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar; utilizar instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud. Al reemplazar electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar su electrodoméstico viejo para desecharlo, al menos, de forma gratuita.

Para los países de la UE:

Producto Declaración CE de Conformidad.

Acerca de su Producto



Manual de Usuario



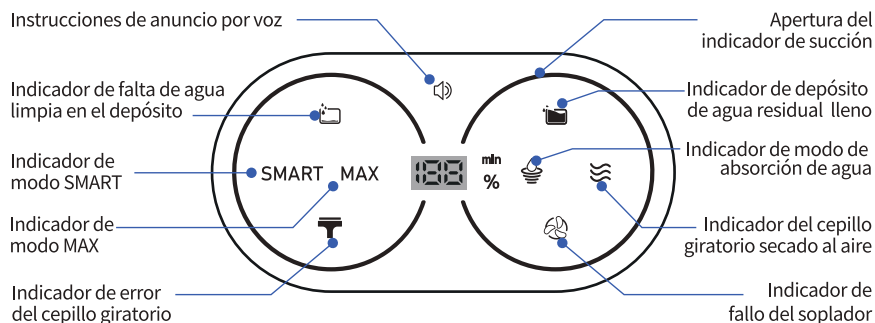
Adaptador



Batería

Cepillo de
limpieza

Diagrama del Indicador de Pantalla



Accesorios

Cepillo de limpieza:

Se utiliza para limpiar baldes y tubos de aguas residuales.

Filtro HEPA:

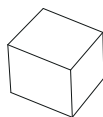
Filtra montado en el tanque de aguas residuales, las aguas residuales y el polvo descargado al aire para reducir la contaminación del aire y evita que el agua entre al motor y dañe el motor.

Cepillo giratorio:

El rodillo con cerdas se puede utilizar para aspirar y limpiar suelos al mismo tiempo.



Cepillo de limpieza



Filtro HEPA

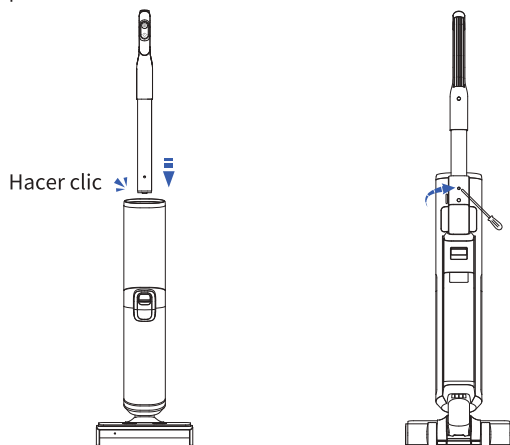


Cepillo giratorio

Uso de su Producto

Montaje

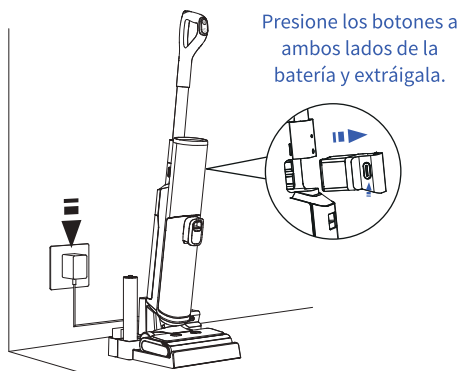
1. Para montar el mango, insértelo directamente en este dispositivo hasta que escuche un clic.
2. Para desmontar el mango, utilice una herramienta (como un destornillador) para liberar el mango presionando hacia abajo el resorte y luego levante el mango ya suelta desde este dispositivo.



Recargar

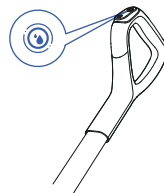
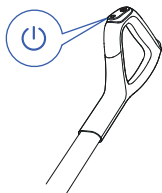
1. Coloque el dispositivo en el soporte de carga primero, luego enchufe el cargador para cargar, completo durante aproximadamente 4 horas.
2. Para evitar peligros de tropiezos, coloque este dispositivo cerca de una pared mientras se carga.

Nota: Cuando no esté en uso durante un período de tiempo prolongado, este dispositivo debe cargarse todos los meses para un rendimiento óptimo.

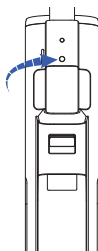


Funcionamiento

1. Presione el botón de encendido para iniciar este dispositivo como SMART de forma predeterminada. Presione nuevamente para apagar este dispositivo.
2. Presione el botón de función para seleccionar el modo SMART/MAX/Aspiración.

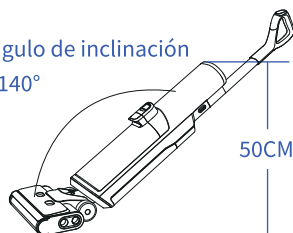


3. Presione el botón Idioma / Silencio para cambiar de idiomas (en secuencia: Inglés, Alemán, Francés, Italiano y Español). Manténgalo presionado durante 3 segundos para encender / apagar la voz.
4. No incline este dispositivo más de 140 ° para prevenir fugas de agua. (Este dispositivo no se puede extender por completo cuando la brecha debajo del mueble es inferior a 50 cm)

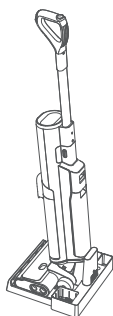


Ángulo de inclinación

<140°

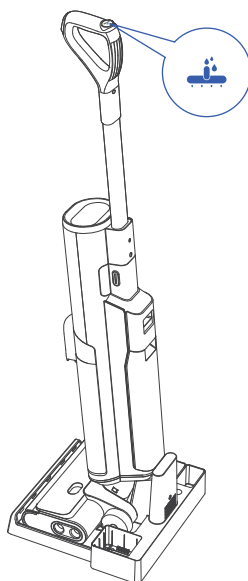


5. Después de utilizar, coloque este dispositivo verticalmente en la base de carga para cargarlo y almacenarlo.



6. Mientras la máquina se está cargando en la base de carga, puede presionar el botón de auto limpieza para limpiar automáticamente el cepillo rodante.

7. Mientras la máquina se está cargando en la base de carga, presione y mantenga presionado el botón de auto limpieza durante 3 segundos para encender/apagar el ventilador.



Modo de limpieza

SMART Modo SMART (INTELIGENTE)

Al iniciar, la máquina se configura automáticamente en modo SMART, que es adecuado para la limpieza diaria del suelo.

MAX Modo MAX

En el modo MAX, este dispositivo aplicará la máxima succión y rociará la máxima cantidad de agua para una mejor limpieza.



Modo de absorción de agua

En el modo de absorción de agua, este dispositivo solo absorbe agua y no rocía agua.

Mantenimiento de su Producto

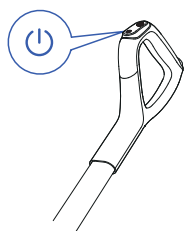
Para obtener el mejor rendimiento y evitar olores, limpie y seque a fondo el tanque de agua limpia, el tanque de aguas residuales, el filtro, el cepillo de limpieza, Cubierta lateral del cepillo cilíndrico, el cepillo giratorio y la cubierta superior del cepillo giratorio después de cada uso.

Después del mantenimiento, coloque el producto verticalmente en la base de carga y almacénelo en un lugar seco en el interior.

Máquina principal (cuerpo)

Antes de limpiar, detenga la máquina y desenchufe el cable de alimentación.

Limpie la superficie con agua o detergente neutro y exprima el paño para prevenir que entre agua en el dispositivo.



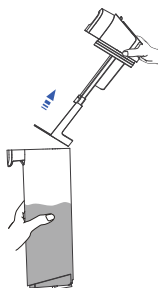
Tanque de agua sucia

Cuando las aguas residuales lleguen a la línea Max, este dispositivo dejará de funcionar mientras muestra un recordatorio y reproduce una voz. Retire el tanque, utilice un cepillo de limpieza para eliminar los desechos residuales y enjuague el interior del tanque.

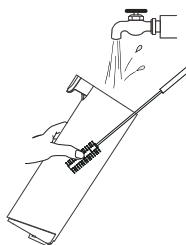
(Presta atención a la dirección de la mano)



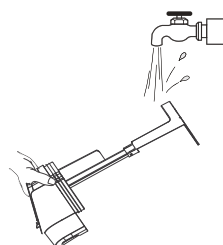
1



2



3

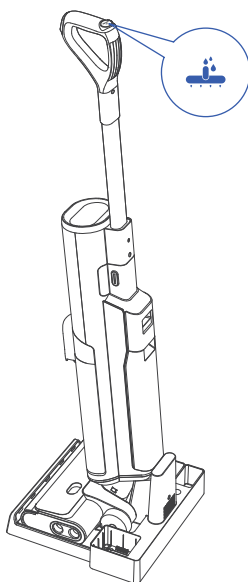


4

Cepillo giratorio autolimpiante

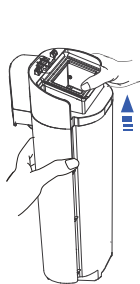
1. Después de utilizar, vuelva a colocar el dispositivo en la base de carga para la autolimpieza. Presione el botón de autolimpieza para iniciar el proceso.
2. Después de finalizar, usted escuchará el aviso de voz "Limpieza finalizada, por favor limpie el tanque de aguas residuales".

Nota: Antes de la autolimpieza, la batería debe exceder el 20%, el tanque de aguas residuales debe vaciarse y el nivel de agua del tanque de agua limpia debe exceder el 40%.

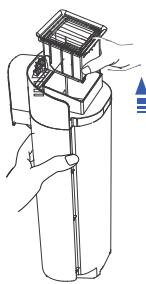


Filtro

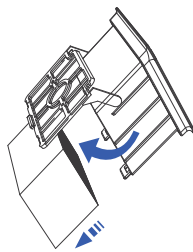
Agarre los lados del filtro y tire de él. Lávelo con agua corriente y luego vuelva a instalarlo en la máquina hasta que esté seco.



①



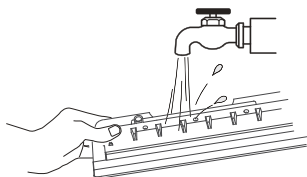
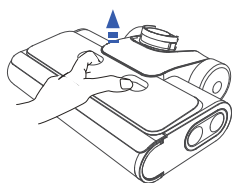
②



③

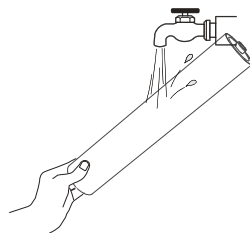
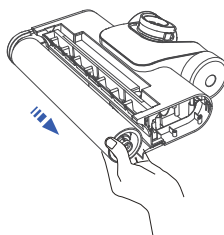
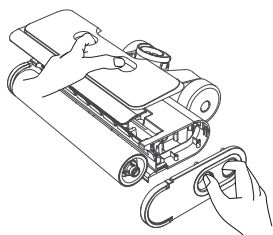
Cubierta superior del cepillo giratorio

1. Agarre el mango delantero mientras mantiene presionado el botón y tire hacia arriba para quitarlo.
2. Enjuague con agua.
3. Asegúrese de que la cubierta esté bloqueada en su lugar cuando la instale, para evitar fugas de agua.



Cepillo giratorio

1. Mantenga presionado el botón derecho para quitar la cubierta y luego tire del cepillo giratorio hacia la derecha.
2. Retire el pelo y la suciedad del cepillo giratorio con una herramienta de limpieza y luego enjuague con agua.
3. Retire el pelo y la suciedad de la cámara y el tubo del cepillo giratorio con el cepillo de limpieza.



Resolución de Problemas

Fenómeno de fallo	Posible causa	Solución
El dispositivo no está encendido	Protección automática contra sobrecalentamiento	Reiniciar después de enfriar
No funciona después de iniciar Mensaje de voz: en espera	La máquina está en posición vertical	Pise el cabezal del aspirador, presione el mango hacia abajo y ingrese al estado de trabajo.
Todas las luces están apagadas durante el funcionamiento	Sobrecalentamiento o fallo de la batería	Enfríe el dispositivo y reinicielo
El indicador de error parpadea Aviso de voz: Compruebe el cepillo giratorio	Cepillo giratorio devanado ; Cepillo giratorio no instalado o ausente	Limpiar el cepillo giratorio; Instale el cepillo giratorio correctamente
El indicador de error parpadea Aviso de voz: escasez de agua en el tanque de agua limpia, por favor agregue agua	El tanque de agua limpia está vacío	Agregue agua o solución al tanque de agua limpia y vuelva a instalarlo
El indicador de error parpadea Aviso de voz: tanque de agua sucia lleno, por favor límpielo a tiempo para evitar olores	Las aguas residuales en el tanque de agua sucia han alcanzado la línea Max	Vacíe el agua sucia y vuelva a instalar el tanque de agua sucia
Aviso de voz: Compruebe el tanque de agua sucia	Tanque de agua sucia ausente	Instale el tanque de agua sucia correctamente
El indicador de la capacidad de la batería parpadea Aviso de voz: energía insuficiente, por favor cargar	Batería baja	Cargue el dispositivo o reinicielo
Succión débil	Succión débil; Filtro sucio o tubo bloqueado	Compruebe el filtro; Limpiar el filtro y el tubo
Motor ruidoso	No hay filtro instalado; Filtro sucio o tubo bloqueado	Compruebe el filtro; Limpiar el filtro y el tubo
El indicador de error parpadea Aviso de voz: Error del ventilador	Avería del motor	Apague y reinicie después de 2 minutos. Si aún no funciona, por favor comuníquese con el servicio de atención al cliente en el sitio web oficial

Especificación del Producto

Modelo del Producto	F20 A
Voltaje de carga	100~240V
Voltaje y cantidad eléctrica	21.6V, 2500mAh
Potencia nominal	150W
Tiempo de carga	4h
Flujo de agua	50-250mL/min
Depósito de agua limpia	1L
Depósito de agua sucia	1L
Impermeabilidad	IPX4

Servicio al Cliente

Email: support@proscenic.com

Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.

Proscenic Technology Co., Ltd. (Authorized)

Add: Floor 8, Block A, building 5, Tusincere Park, Longcheng street,
Longgang district, Shenzhen City, China



Goal Reach Consulting Ltd.

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor,
Spinningfields, Manchester M3 3HF, UK
E-mail: goalservice@hotmail.com



ULT Europe GmbH

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia,
40210, Germany
E-mail: support@proscenic.com

Środki ostrożności

Proszę uważnie przeczytać poniższe środki ostrożności przed użyciem tego urządzenia:

- Używaj tylko wewnątrz pomieszczeń na powierzchniach podłóg bez dywanów, takich jak winyl, kafelki, uszczelnione drewno itp. Uważaj, aby nie przejeżdżać po luzujących się przedmiotach lub krawędziach dywanów.
- Używaj tylko akumulatora i ładowarki określonych przez firmę Proscenic. Używanie innego akumulatora może prowadzić do zranienia i ryzyka pożaru.
- Nie używaj produktu do czyszczenia łatwopalnych lub chemicznych produktów, takich jak benzyna, mocne kwasy lub mocne alkalia; nie używaj odkurzacza F20 A do zbierania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, szklane odłamki i igły.
- Nie dotykaj ładowarki i wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używaj odkurzacza F20 A bez filtra.
- Nie używaj uszkodzonego kabla zasilającego ani wtyczki. Jeśli odkurzacz F20 A zostanie upuszczony, uszkodzony, pozostawiony na zewnątrz, wpadnie do wody lub nie będzie działał poprawnie, skontaktuj się z naszym centrum serwisowym.
- Bądź szczególnie ostrożny podczas czyszczenia na schodach.
- Trzymaj swoje włosy, ubranie, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Nie używaj odkurzacza F20 A, gdy głębokość wody przekracza 5 mm.
- Wyłącz to urządzenie przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem tego urządzenia.
- Odkurzacz F20 A może być używany, ładowany i przechowywany tylko w suchym pomieszczeniu, w temperaturze powyżej 4 °C, ale poniżej 35 °C.
- Jeśli przypadkowo upuścisz baterię, ciecz może wypłynąć z baterii. Unikaj dotykania jej. Jeśli dotkniesz jej przypadkowo, spłucz wodą. Jeśli ciecz dostanie się do oczu, szukaj pomocy medycznej.
- Jeśli to urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wydziela nietypowy zapach lub przecieka, natychmiast przestań go używać.
- Dla długotrwałego przechowywania, wyłącz odkurzacz F20 A i odłącz zasilanie z gniazdka.
- Pamiętaj, aby po każdym użyciu wyczyścić zbiornik na brudną wodę, aby uniknąć zatkania, co może prowadzić do słabego zasysania, przegrzania silnika lub skrócenia czasu użytkowania tego urządzenia.
- Wszystkie dane i opisy techniczne w tej instrukcji opierają się na wynikach testów laboratoryjnych Proscenic i Proscenic zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji.

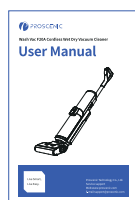
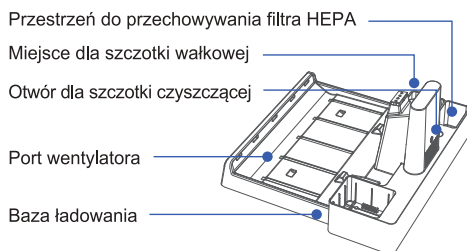
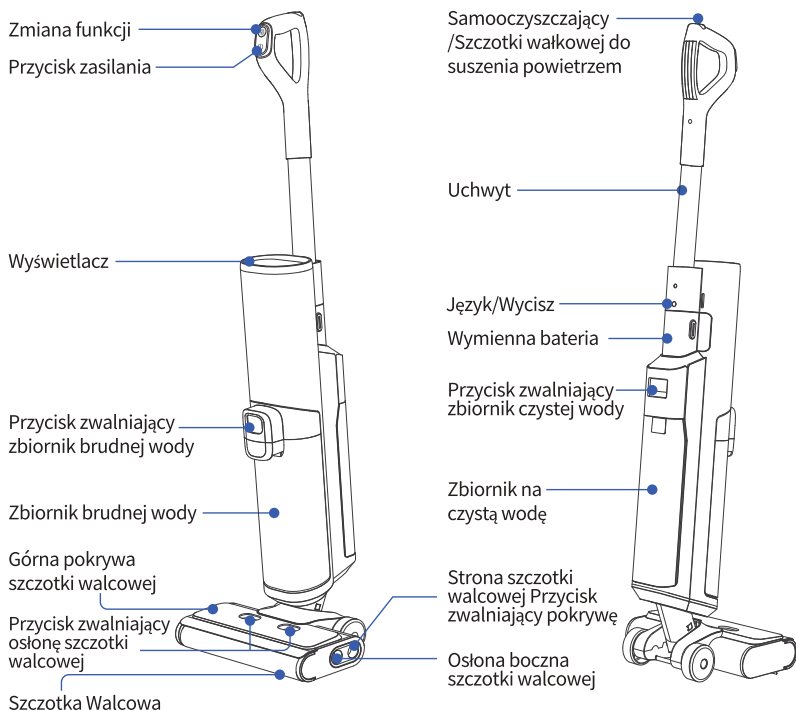


Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesegregowanych odpadów komunalnych; skorzystaj z oddzielnych punktów zbierania. Skontaktuj się z lokalnym organem władzy w celu uzyskania informacji na temat dostępnych systemów zbierania. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na wysypiska lub składowiska odpadów, toksyczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i trafić do łańcucha pokarmowego, zagrażając Twojemu zdrowiu. Podczas wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest zobowiązany prawnie do bezpłatnego przyjęcia Twojego starego urządzenia do utylizacji.

Dla krajów UE: Deklaracja zgodności EC produktu.

O Produkcie



Instrukcja obsługi



Adapter

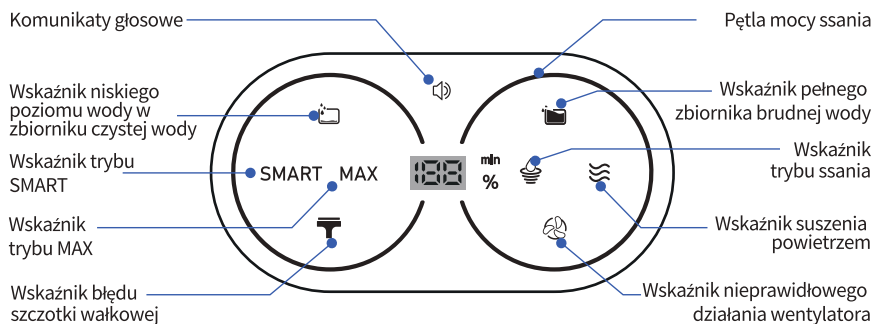


Bateria



Szczotka do czyszczenia

Diagram wskaźnika wyświetlacza



Akcesoria

Narzędzie do czyszczenia:

Może być używane do czyszczenia brudnego zbiornika wody i rurki.

Filtr HEPA:

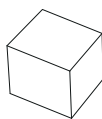
Filtruje brudną wodę i pył, które są wypuszczane do powietrza, aby zmniejszyć zanieczyszczenie powietrza i zapobiec dostawianiu się wody do silnika i jego uszkodzeniom.

Szczotka wałkowa:

Głowica wałka z włosiem może być używana do jednoczesnego odkurzania i mycia.



Czyścik



Filtr HEPA

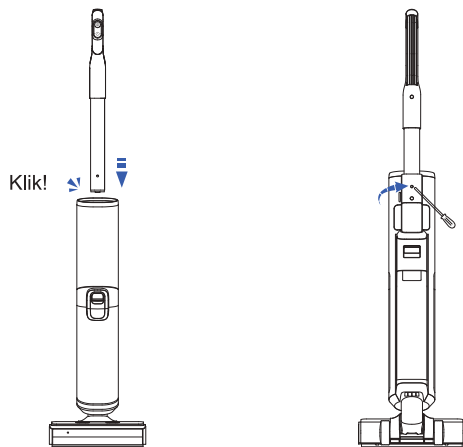


Szczotka wałkowa

Zastosowanie produktu

Montaż

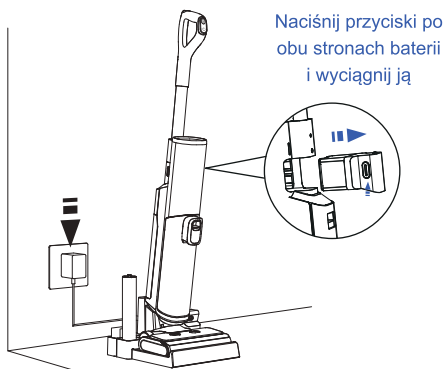
1. Aby zamontować uchwyt, wstaw go bezpośrednio do urządzenia, aż usłyszysz kliknięcie.
2. Aby zdemonstować uchwyt, użyj narzędzia (takiego jak śrubokręt), aby uwolnić uchwyt, naciskając sprężynę, a następnie podnieś zwolniony uchwyt z urządzenia.



Ładowanie

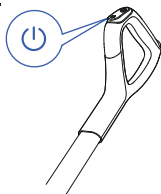
1. Najpierw umieść urządzenie na stojaku ładowania, a następnie podłącz ładowarkę, aby naładować. Pełne naładowanie może zająć do 4 godzin.
2. Aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia, proszę umieścić urządzenie i podstawę ładowania blisko ściany podczas ładowania.

Uwaga: Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je naładować raz w miesiącu, aby uzyskać optymalną wydajność.

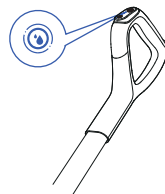


Obsługa

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie, które domyślnie uruchomi się w trybie SMART. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć.



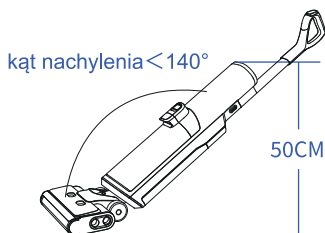
2. Naciśnij przycisk funkcji, aby przełączyć się między trybami SMART, MAX i trybem ssania.



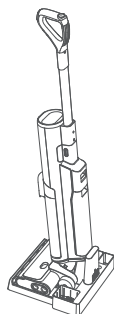
3. Naciśnij przycisk Language/Mute, aby przełączać języki (kolejno: angielski, niemiecki, francuski, włoski i hiszpański). Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć głos.



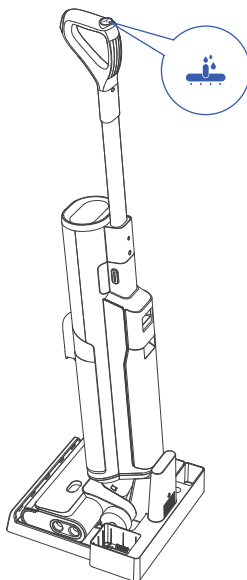
4. Nie przechylaj urządzenia więcej niż o 140° , aby zapobiec wyciekowi wody. (Urządzenie nie może być całkowicie wyciągnięte, gdy szczelina pod meblami jest mniejsza niż 50 cm)



5. Po użyciu umieść urządzenie pionowo na podstawie ładowania do ładowania i przechowywania.



6. Gdy urządzenie jest ładowane na podstawie ładowania, można nacisnąć przycisk samooczyszczania, aby automatycznie wyczyścić pędzel wałkowy.
7. Gdy urządzenie jest ładowane na podstawie ładowania, należy przytrzymać przycisk samooczyszczania przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć wentylator.



Tryb czyszczenia

SMART TRYB SMART

Po uruchomieniu urządzenie domyślnie przełącza się na tryb smart, który jest odpowiedni do codziennego sprzątnięcia podłogi.

MAX TRYB MAX

W trybie MAX (maksymalny tryb), urządzenie będzie stosować maksymalną siłę ssania oraz rozpylać maksymalną ilość wody dla głębszego czyszczenia.



Tryb Ssania

W trybie ssania, urządzenie tylko pobiera płyny i nie rozpyla wody.

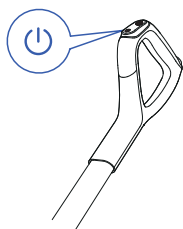
Konserwacja produktu

Aby uzyskać najlepszą wydajność i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, po każdym użyciu dokładnie wyczyść i wysusz zbiornik na czystą wodę, zbiornik na brudną wodę, filtry, narzędzie do czyszczenia, szczotkę wałka i pokrywę wałka, boczną pokrywę wałka.

Po konserwacji, umieść urządzenie pionowo na ładowarce i przechowuj w suchym miejscu wewnątrz pomieszczenia.

Główna jednostka

Przed czyszczeniem należy zatrzymać urządzenie i odłączyć wtyczkę zasilającą. Czyść powierzchnię urządzenia wodą lub detergentem o obojętnym pH i wyciśnij ściereczkę, aby zapobiec przedostawaniu się wody do urządzenia.

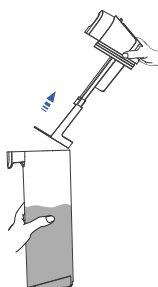


Zbiornik na brudną wodę

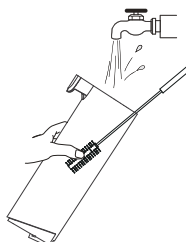
Kiedy brudna woda osiągnie poziom Max, urządzenie przestanie działać, wyświetli przypomnienie i odtworzy komunikat głosowy. Aby usunąć zbiornik, użyj szczotki do czyszczenia, aby usunąć pozostałe zanieczyszczenia, a następnie spłucz wnętrze zbiornika. (Zwróć uwagę na kierunek ręki)



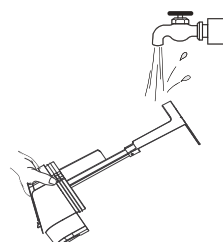
①



②



③

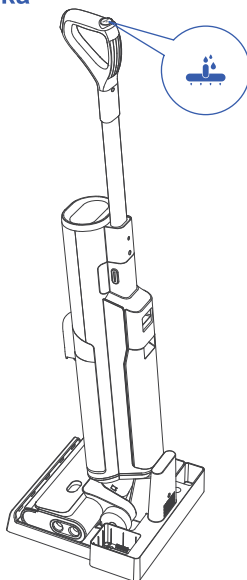


④

Automatyczne czyszczenie szczotki wałka

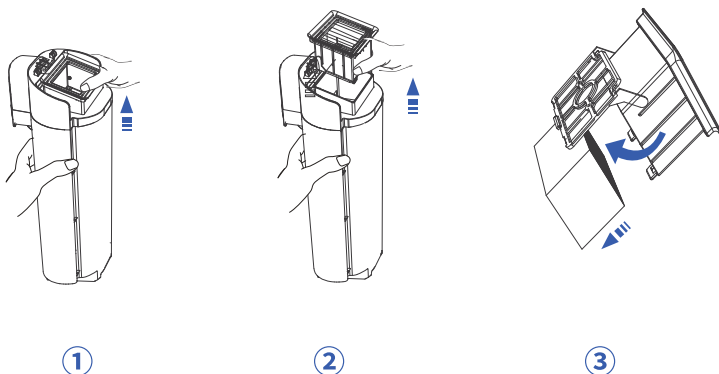
1. Po użyciu, umieść urządzenie z powrotem na stacji ładowania w celu automatycznego czyszczenia. Naciśnij przycisk czyszczenia, aby rozpocząć proces
2. Po zakończeniu procesu, usłyszysz komunikat głosowy "Czyszczenie zakończone, proszę wyczyścić zbiornik na brudną wodę"

Uwaga: Przed rozpoczęciem automatycznego czyszczenia poziom naładowania baterii powinien przekroczyć 20%, zbiornik na brudną wodę powinien być opróżniony, a poziom wody w zbiorniku na czystą wodę powinien przekraczać 40%.



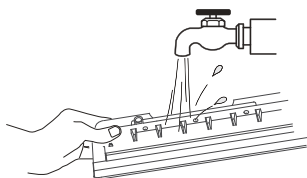
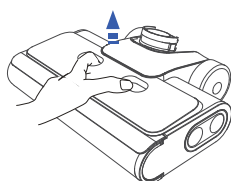
Filtr

Chwyc boki filtra i podciągnij go do góry. Umieść filtr pod bieżącą wodą i umyj go, a następnie wysusz. Następnie zainstaluj filtr z powrotem do urządzenia i poczekaj aż całkowicie wyschnie.



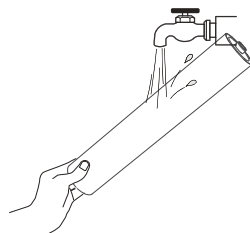
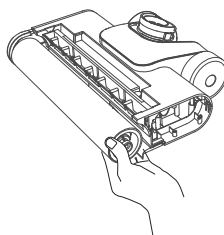
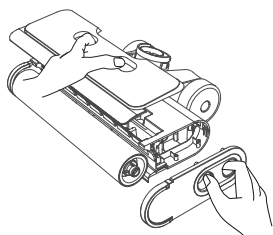
Pokrywa górna szczotki wałka

1. Chwyc przedni uchwyt, przytrzymując jednocześnie przycisk, i pociągnij do góry, aby go usunąć.
2. Umyj go wodą.
3. Upewnij się, że pokrywa jest zamocowana na swoim miejscu, aby uniknąć wycieku wody, gdy jest instalowana.



Szczotka wałka

1. Przytrzymaj prawy przycisk, aby usunąć pokrywę, a następnie przesunij szczoteczkę wałka w prawo, aby ją wyjąć.
2. Usuń włosy i zanieczyszczenia ze szczotki wałka za pomocą narzędzia czyszczącego, a następnie spłucz wodą.
3. Usuń włosy i zanieczyszczenia z pudełka i rury szczotki wałka za pomocą szczotki do czyszczenia.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie jest włączone	Automatyczna ochrona przed przegrzaniem	Uruchom ponownie po schłodzeniu
Nie można uruchomić Komunikat: Tryb gotowości	Maszyna stoi pionowo	Dociśnij szczotkę wałka, naciśnij w dół uchwyt i wejdź w stan pracy
Wszystkie światła są wyłączone	Przegrzanie lub usterka baterii	Zrestartuj po schłodzeniu
Wskaźnik błędu miga. Komunikat głosowy Sprawdź szczotkę.	Szczotka wałka jest zablokowana; szczotka nie jest zamontowana lub brakuje jej	Wyczyść szczotkę wałka Poprawnie zainstaluj szczotkę wałka
Wskaźnik błędu miga. Komunikat głosowy: Brak wody w zbiorniku, proszę dodać wodę	Zbiornik na wodę jest pusty	Dodaj wodę lub płyn do zbiornika na czystą wodę i ponownie go zainstaluj
Wskaźnik błędu miga. Komunikat głosowy: Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Brudna woda osiągnęła maksymalny poziom.	Opróżnij brudną wodę i ponownie zainstaluj zbiornik na brudną wodę.
Komunikat głosowy: sprawdź zbiornik	Brak zbiornika na brudną wodę	Zainstaluj poprawnie zbiornik na brudną wodę
Wskaźnik poziomu baterii miga. Proszę naładować	Niski poziom baterii	Naładuj urządzenie i je zrestartuj
Słabe ssanie	Filtr nie jest zainstalowany; filtr jest brudny lub rura jest zablokowana	Zainstaluj filtr; Wyczyść filtr i rurę
Wysoki poziom hałasu silnika	Filtr nie jest zainstalowany; filtr jest brudny lub rura jest zablokowana	Zainstaluj filtr; Wyczyść filtr i rurę
Wskaźnik błędu miga. Komunikat głosowy: Błąd wentylatora	Usterka silnika	Wyłącz i włącz ponownie po 2 minutach. Jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z obsługą klienta: support@proscenic.com

Specyfikacja produktu

Model	F20 A
Wejście ładowania	100~240V
Napięcie i pojemność baterii	21.6V, 2500mAh
Moc znamionowa	150W
Czas ładowania	4h
Przepływ wody	50-250mL/min
Pojemność zbiornika na czystą wodę	1L
Pojemność zbiornika na brudną wodę	1L
Odporność na wodę	IPX4

Customer Service

Email: support@proscenic.com

Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.

Proscenic Technology Co., Ltd. (Authorized)

Add: Floor 8, Block A, building 5, Tusincere Park, Longcheng street, Longgang district, Shenzhen City, China



Goal Reach Consulting Ltd.

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor,
Spinningfields, Manchester M3 3HF, UK
E-mail: goalservice@hotmail.com



ULT Europe GmbH

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia,
40210, Germany
E-mail: support@proscenic.com



 www.proscenic.com



PROSCENIC

F20 A 说明书 六国语

Design Date: 2024-04-03

物料编码

成品尺寸

210*140mm

工 艺

封面封底过哑膜 / 胶装

材 质

封面/封底: 200G铜版纸
内页: 80G书纸

印刷要求

4C双面印刷

版 本

V1.14